LEVEL 2 LESSON 1

Welcome to **Level 2**!!!!!! And congratulations on making your way through Level 1. In Level 2, we are going to be looking at grammar points and expressions that you can build upon what you have learned through Level 1.

In this lesson, we are going to learn how to talk about the future in Korean.

Future Tense

The most common way of making future tense sentences in Korean is adding ㄹ/을 거예요 [l/eul geo-ye-yo].

Verb + ㄹ/을 거예요 = future tense!

How to determine whether to use = 거예요 or 을 거예요:

- 1. Verb stems ending with a vowel (보다, 가다, 자다) are followed by ㄹ 거예요.
- 2. Verb stems ending with a consonant (먹다, 찾다, 붙다) are followed by 을 거예요. (**There is no complex reason for this. It's just for the ease of pronunciation.)
- 3. Exception: Verb stems already ending with = at the end (놀다, 멀다, 살다) are followed just by 거예요.

When a verb is changed into this form, it takes the meaning of "to be going to" do something or "will" do something. But as you will find out when you hear more Korean spoken between native speakers, the present tense can also serve to express the future, when the context is very clear.

For example, "I'm going to go tomorrow." is 내일 갈 거예요. in the future tense. But even if you say 내일 가요. which is in the present tense, it still makes perfect sense, depending on the situ-



LEVEL 2 LESSON 1

ation.

Examples

가다 [ga-da] = to go

가 + ㄹ 거예요. [ga + | geo-ye-yo]

--> 갈 거예요. [gal geo-ye-yo] = I'm going to go. I will go.

지금 갈 거예요. = I'm going to go (there) now.

혼자 갈 거예요. = I'm going to go alone.

내일 갈 거예요. = I'm going to go tomorrow.

<u>하다 [ha-da] = to do</u>

하 + ㄹ 거예요. [ha + l geo-ye-yo]

--> 할 거에요. [hal geo-ye-yo]

뭐 할 거예요? = What are you going to do?

언제 할 거예요? = When are you going to do (it)?

이거 정말 할 거예요? = Are you really going to do it?

입다 [ip-da] = to wear

입 + 을 거예요. [ip + eul geo-ye-yo]

--> 입을 거예요. [i-beul geo-ye-yo]

청바지 입을 거예요. = I'm going to wear blue jeans.

티셔츠 입을 거예요. = I'm going to wear a t-shirt.

뭐 입을 거예요? = What are you going to wear?



만나다 [man-na-da] = to meet

만나 + ㄹ 거예요. [man-na | geo-ye-yo] --> 만날 거예요. [man-nal geo-ye-yo]

누구 만날 거예요? = Who are you going to meet? 어디에서 만날 거예요? = Where are you going to meet? 언제 만날 거예요? = When are you going to meet?

<u>팔다 [pal-da] = to sell</u>

팔 + 거예요. [pal geo-ye-yo] --> 팔 거예요. [pal geo-ye-yo]

뭐 팔 거예요? = What are you going to sell? 어디에서 팔 거예요? = Where are you going to sell? 얼마에 팔 거예요? = At what price are you going to sell it?

LEVEL 2 LESSON 2

In this lesson, we are looking at the **object marking particles**. As we mentioned a few times through our previous lessons, there are different types of particles in Korean, and these particles (subject marking particles, topic marking particles, location marking particles, and so on) are what make it easy to understand Korean sentences, even when the word order changes.

But more often than not, when the meaning of a certain sentence can be still very clear WITH-OUT using a certain particle, Korean speakers like to drop the particle and just not say it. Like many other rules in speaking Korean, this is also for the ease of pronunciation and for the shortening of the phrase.

So far, we have looked at many verbs. Verbs can be divided into transitive verbs (verbs that need objects) and intransitive verbs (verbs that do not need objects), and in English this is much more clear because even when a noun is repeatedly referred to (i. e. "Did you find your wallet? / Yes, I found it.), you do not get rid of the part that refers to "the wallet" - you still have it there by saying "it" instead of "the wallet".

But in Korean, since the same mini dialog as above will often go like this: "지갑 찾았어요? (literal translation: "wallet found?" / 네. 찾았어요. (literal translation: "yes. found."), the distinction between transitive verbs and intransitive verbs is not as strong as in English and many other languages.

And that's where object marking particles come in to play.



Object marking particles:

\(\) [eul] - used after a noun ending in a **consonant**

를 [reul] - used after a noun ending in a vowel

What does an object marking partcle do?

In English, if you write "an apple" and do not write the verb that goes with it, there is no way for you to tell what kind of role it is going to take in a sentence.

But in Korean, even if you do not write or say the verb, just by adding the right particle after the noun, you can express the role of the noun or pronoun even before you say the verb.

"An apple" - in English, it's completely neutral as is.

"사과" - in Korean, as is, it's neutral too.

"사과를" - even if you don't say the verb, you know that 사과 is going to be the **OBJECT** of the verb.

So you can predict the verbs to an extent - "eat an apple, buy an apple, sell an apple, find an apple, throw an apple, draw an apple, etc."

" 사과가" - you know that 사과 is going to be the SUBJECT of the verb.



LEVEL 2 LESSON 2

You can predict the verbs here as well - "the apple is good, is bad, is expensive, will be big, was small, can be good for health, etc."

"사과는" - you know that the speaker is going to say something about 사과 in comparison to other things or bring up the topic of 사과 for the first time.

How object marking particles are dropped

If you want to translate "What did you do yesterday?" literally using all the elements, it's very unnatural in Korean.

= "어제 <the name of the other person> 씨는 뭐를 했어요?"

So, unless you are talking about a THIRD person, you don't need to say the name of the other person here, so it becomes

= "어제 뭐를 했어요?"

And since it's also clear that "뭐" (= what) is NOT the subject of the sentence, (it's the PERSON that did WHAT, not the other way around) you can drop 를 there.

= "어제 뭐 했어요?"



When do you need to use object marking particles?

You need to use them when you want to clarify the relation between the object word and the verb. When the object and the verb are close, it's very easy. You can either add the particle or not. It doesn't make too much difference. But when the object word is far away from the verb, the relation or the connection between the words are weakened, so you need the particle to be used to make the meaning clear.

```
텔레비전 봐요. = I watch TV.

↓

텔레비전 봐요? = Do you watch TV?

↓

텔레비전 자주 봐요? = Do you watch TV often?

↓
```

As the object of the setnences (텔레비전) gets further and further away from the verb (봐요),

you need to make the relation of the words clearer by using the object marking particle.

텔레비전(을) 일주일에 몇 번 봐요? = How many times a week do you watch TV?

LEVEL 2 LESSON 3

After two previous lessons that introduced rather heavy topics (future tense and object marking particles), we would like to introduce something very easy to learn yet very useful to know. Like many languages in the world, there are many conjuctions in the Korean language. In this lesson we are introducing two of them: 그리고 and 그래서.

그리고 [geu-ri-go] has the meaning of "and" and "and then", depending on the context. 그리고 is used both for linking nouns and phrases, but in colloquial situations, 그리고 is more commonly used for linking phrases.

Example (linking nouns)

- 커피, 빵, **그리고** 물 [keo-pi, ppang, geu-ri-go mul] = coffee, bread **and** water

Example (linking phrases)

- (1) 친구를 만났어요. [chin-gu-reul man-na-sseo-yo]
- 친구 = friend
- 를 = object marking particle
- 만나다 = to meet
- 만났어요 = past tense of 만나다



- (2) 밥을 먹었어요. [ba-beul meo-geo-sseo-yo]
- 밥 = rice, meal
- 을 = object marking particle
- 먹다 = to eat
- 먹었어요 = past tense of 먹다
- (1) and (2) = 친구를 만났어요 and 밥을 먹었어요.
- = 친구를 만났어요. 그리고 밥을 먹었어요.
- 2. 그래서 [geu-rae-seo]

그래서 [geu-rae-seo] has the meaning of "**therefore**" and "**so**", and just like in English, you can use this word between two sentences to show a logical relation between the two or more sentences.

Example

- (1) 오늘 비가 왔어요. [o-neul bi-ga wa-sseo-yo]
- 오늘 = today
- 비가 오다 = to rain
- 비가 왔어요 = past tense of 비가 오다

- (2) 집에 있었어요. [ji-be i-sseo-sseo-yo]
- 집 = house, home
- 있다 = to be
- 있었어요 = past tense of 있다
- (1) + (2) = 오늘 비가 왔어요. therefore 집에 있었어요.
- = 오늘은 비가 왔어요. 그래서 집에 있었어요.

More sample sentences:

1. 김치는 맛있어요. 그리고 한국 음식이에요.

[gim-chi-neun ma-si-sseo-yo. geu-ri-go han-guk eum-si-gi-e-yo]

- = Kimchi is delicious. And it is Korean food.
- 김치 = Kimchi
- 맛있다 = to be delicious
- 한국 음식 = Korean food
- 2. 저는 학생이에요. 그리고 프랑스어를 공부해요.

[jeo-neun hak-saeng-i-e-yo. geu-ri-go peu-rang-seu-eo-reul gong-bu-hae-yo]

= I am a student. And I am studying French.



LEVEL 2 LESSON 3

- 저 = I (humble)
- 학생 = student
- 프랑스어 = French (language)
- 공부하다 = to study

3. 저는 학생이에요. 그래서 돈이 없어요.

[jeo-neun hak-saeng-i-e-yo. geu-rae-seo do-ni eop-seo-yo]

- = I am a student. So I don't have money.
- 돈 = money
- 없다 = to not be, to not exist

4. 김치는 맛있어요. 그래서 김치를 많이 먹어요.

[gim-chi-neun ma-si-sseo-yo. geu-rae-seo gim-chi-reul ma-ni meo-geo-yo]

- = Kimchi is delicious. So I eat a lot of Kimchi.
- 많이 = a lot in quantity or frequency
- 먹다 = to eat

LEVEL 2 LESSON 4

In the previous lesson, one of the words that we introduced was 그리고 [geu-ri-go], which means "and" and is used to link both nouns and phrases. But 그리고 is not the only word in Korean that means "and". In fact there are many different ways to say "and" in Korean. We are going to introduce two more in this lesson.

** 하고 is used like a particle and attached right after a noun without space.

Example

이거 [i-geo] = this, this thing

이거**하고** 이거 [i-geo-ha-go i-geo] = this and this

이거**하고** 이거 주세요. [i-geo-ha-go i-geo ju-se-yo] = Give me this and this.

(이)랑 [(i)rang] = and

** If a noun ends in a vowel, you use **랑** after it and if it ends with a final consonant, you use 이랑, to make it easier to pronounce.

** (이)랑 and 하고 are almost always interchangeable, but (이)랑 is more colloquial and casual, so (이)랑 is not very commonly used in very formal settings.

Example

우유 [u-yu] = milk

빵 [ppang] = bread

우유**랑** 빵 [u-yu-rang ppang] = milk and bread

우유**랑** 빵 샀어요. [u-yu-rang ppang sa-sseo-yo] = I bought milk and bread.



LEVEL 2 LESSON 4

Another meaning of 하고 and (이)랑

Both 하고 and (이)랑 are used to mean "and" and connect nouns, but depending on the context, it can also mean "with". And it is usually very easy to tell which meaning it takes.

친구하고 영화 봤어요.

[chin-gu-ha-go yeong-hwa bwa-sseo-yo]

- = I saw a movie with a friend.
- ** Note that it's unlikely that this sentence means "I watched [a friend and a movie]."

누구랑 갔어요?

[nu-gu-rang ga-sseo-yo?]

= Who did you go with?

If you want to make your meaning much more clear, you can add the word 같이 [ga-chi] after 하고 or (이)랑. 같이 means "together" so 하고 같이 or (이)랑 같이 means "together with".

So while 친구하고 영화 봤어요. makes perfect sense, if you say 친구하고 같이 영화 봤어요, it's even better. The same goes for 누구랑 갔어요? and 누구랑 같이 갔어요?

More sample sentences by our friends!



LEVEL 2 LESSON 4

경미: 남자친구하고 데이트할 거예요.

[nam-ja-chin-gu-ha-go de-i-teu-hal geo-ye-yo]

= I'm going to go on a date with my boyfriend.

경미: 매운 거랑 단 거 좋아해요.

[mae-un geo-rang dan geo jo-a-hae-yo]

= I like spicy foods and sweet foods.

석진: **대통령하고 춤을 출 거예요.**

[dae-tong-ryeong-ha-go chu-meul chul geo-ye-yo]

= I'm going to dance with the President.

석진: 선생님하고 밥을 먹을 거예요.

[seon-saeng-nim-ha-go ba-beul meo-geul geo-ye-yo]

= I'm going to eat with my teacher.

영주: 내일 선생님하고 경복궁에 갈 거예요.

[nae-il seon-saeng-nim-ha-go gyeong-bok-gung-e gal geo-ye-yo]

= I'm going to go to 경복 Palace with my teacher tomorrow.

영주: 어제 홍대하고 신촌에 갔어요.

[eo-je hong-dae-ha-go sin-cho-ne ga-sseo-yo]

- = I went to 홍대 and 신촌 yesterday.
- ** 홍대 and 신촌 are both popular hang out spots for young people.



LEVEL 2 LESSON 5

In this lesson, we are going to introduce the names of the days in a week.

```
월요일 [wo-ryo-il] = Monday
화요일 [hwa-yo-il] = Tuesday
수요일 [su-yo-il] = Wednesday
목요일 [mo-gyo-il] = Thursday
금요일 [geu-myo-il] = Friday
토요일 [to-yo-il] = Saturady
```

일요일 [i-ryo-il] = Sunday

The only part that changes in the names for the days of the week is the first letter. The second and the third letters together, 요일 means "day of the week" and 월, 화, 수, 목, 금, 토, 일 are the unique names of the days.

```
월 [wol] = the Moon
화 [hwa] = fire
수 [su] = water
목 [mok] = tree
금 [geum] = gold, iron
토 [to] = earth, soil, ground
일 [il] = the Sun
```

Many of the names for the days of the week are related to the names of the planets in our Solar System.

화요일 = Tuesday / 화성 [hwa-seong] = Mars



LEVEL 2 LESSON 5

수요일 = Wednesday / 수성 [su-seong] = Mercury

목요일 = Thursday / 목성 [mok-seon] = Jupiter

금요일 = Friday / 금성 [geum-seong] = Venus

토요일 = Saturday / 토성 [to-seong] = Saturn

Sample sentences from our friends!

란: 저는 금요일마다 밤새 술을 마셔요.

[jeo-neun geu-myo-il-ma-da ban-sae su-reul ma-syeo-yo]

= I drink all night long every Friday.

란: 토요일에는 소풍을 갈 거예요.

[to-yo-i-re-neun so-pung-eul gal geo-ye-yo]

= I'm going to go on a picnic on Saturday.

미경: 어제는 진짜 신나는 금요일이었어요.

[eo-je-neun jin-jja sin-na-neun geu-myo-il-i-eo-sseo-yo]

= Yesterday was a really exciting Friday.

미경: 저는 월요일에 영화를 봤어요.

[jeo-neun wo-ryo-i-re yeong-hwa-reul bwa-sseo-yo]

= I watched a movie on Monday.

혜진: 토요일 저녁에는 새로운 언어 공부를 시작해요.

[to-yo-il jeo-nyeo-ge-neun sae-ro-un eo-neo gong-bu-reul si-ja-jae-yo]

= This Saturday evening, I'm going to start studying a new language.



LEVEL 2 LESSON 6

In this lesson, we are introducing two more conjunctive words that you can use at the beginning of sentences. These two words both means "but" or "however".

그렇지만 [geu-reo-chi-man] = but, however 그런데 [geu-reon-de] = but, however

Example

1.

피곤해요. 그렇지만 영화 보고 싶어요.

[pi-gon-hae-yo. geu-reo-chi-man yeong-hwa bo-go si-peo-yo.]

= I'm tired. But I want to see a movie.

2.

피곤해요. 그런데 영화 보고 싶어요.

[pi-gon-hae-yo. geu-reon-de yeong-hwa bo-go si-peo-yo]

= I'm tired. But I want to see a movie.

** 그렇지만 [geu-reo-chi-man] and 그런데 [geu-reon-de] both mean "but" or "however" but there is some difference between the usages of these two words. Look at the following examples.

1.

어제 이거 샀어요. 그렇지만 정말 커요.

[eo-je i-geo sa-sseo-yo. geu-reo-chi-man jeong-mal keo-yo.]

= I bought this yesterday. "그렇지만" it's really big.



LEVEL 2 LESSON 6

2.

어제 이거 샀어요. 그런데 정말 커요.

[eo-je i-geo sa-sseo-yo. geu-reon-de jeong-mal keo-yo.]

= I bought this yesterday. "그런데" it's really big.

In sentence #1, 그렇지만 means "but" or "however" so the speaker is contrasting the two facts - "having bought this yesterday" and "this being too big" - so it sounds like the speaker is disappointed that it's very big.

In sentence #2, 그런데 means "but" but at the same time it can mean "and" as well. If what the speaker is implying is the meaning of "and", the entire sentence can mean "I bought this yesterday, and it's really big." or "I bought this yesterday, and as I found out, it's really big."

In summary,

그렇지만 = "but"

그런데 = "but" or "and", depending on the context

If you want to contrast two sentences and say "A + but + B" you can choose to use either 그렇 지만 or 그런데.

If you want to introduce two actions or states that occurred one after another, and if the first sentence works as background information for the second sentence, only use 그런데.

어제 학교에 갔어요. 그렇지만 일요일이었어요.

[eo-je hak-gyo-e ga-sseo-yo. geu-reo-chi-man i-ryo-il-i-eo-sseo-yo.]



LEVEL 2 LESSON 6

= I went to school yesterday. But it was Sunday.

어제 학교에 갔어요. 그런데 일요일이었어요.

[eo-je hak-gyo-e ga-sseo-yo. geu-reon-de i-ryo-il-i-eo-sseo-yo.]

- = I went to school yesterday. But it was Sunday.
- = I went to school yesterday. And by the way, it was Sunday.
- = I went to school yesterday. And as I found out after I went, it was Sunday.

As you can see, 그런데 can be used for a wider variety of meanings, and in addition to that, 그렇지만 has a very formal nuance to it, so in actual everyday conversations, 그런데 is much more commonly used than 그렇지만, and 그렇지만 is more commonly used in written language.

Sample sentences of our friends

경미: 어제 과음했어요. 그런데 말짱해요.

[eo-je gwa-eum-hae-sseo-yo. geu-reon-de mal-jjang-hae-yo.]

과음하다 [gwa-eum-ha-da] = to drink too much

말짱하다 [mal-jjang-ha-da] = 멀쩡하다 [meol-jjeong-ha-da] = to be perfectly okay

= I drank way too much yesterday. But I'm okay now.

미경: 어제 밤 늦게 잤어요. 그런데 전혀 피곤하지 않아요.

[eo-je bam neut-ge ja-sseo-yo. geu-reon-de jeon-hyeo pi-gon-ha-ji a-na-yo.]

늦게 [neut-ge] = late, at a late hour

전혀 [jeon-hyeo] = not at all

피곤하다 [pi-gon-ha-da] = to be tired

= I went to bed late last night. But I'm not tired at all.



미경: 저는 매일 운동을 해요. 그런데 살이 빠지지 않아요.

[jeo-neun mae-il un-dong-eul hae-yo. geu-reon-de sa-ri ppa-ji-ji a-na-yo.]

매일 [mae-il] = everyday

살이 빠지다 [sa-ri ppa-ji-da] = to lose weight

= I work out everyday. But I don't lose any weight.

효성: 어제까지는 친구였어요. 그런데 오늘부터는 애인이에요.

[eo-je-kka-ji-neun chin-gu-yeo-sseo-yo. geu-reon-de o-neul-bu-teo-neun ae-in-i-e-yo.]

애인 [ae-in] = lover, girlfriend or boyfriend

= Until yesterday, we were friends. But from today, we are dating each other.

효성: 저는 친구가 없어요. 그런데 왕따는 아니에요.

[jeo-neun chin-gu-ga eop-seo-yo. geu-reon-de wang-tta-neun a-ni-e-yo.]

왕따 [wang-tta] = outcast, loner, someone who is bullied by others

= I don't have friends, but I'm not a loner.

LEVEL 2 LESSON 7

In this lesson, let us learn how to say 'to' someone, and 'from' someone. Before you learn these expressions, please remember that when it comes to particles that link words together, there aren't always direct (and correct) translations between English and Korean. So it is important to understand the characteristics and roles of these particles and words, rather than just memorizing the similar counterparts in English.

To say "to someone" or "from someone", you can use the words 한테 [han-te] and 한테서 [hante-seo]. There are words that have the same characteristics, which are 에게 [e-ge] and 에게서 [e-ge-seo], but since 에게 and 에게서 are mainly used in written language, let us focus on 한테 and 한테서 in this lesson.

한테 [han-te] = "to" someone, "from" someone 하테서 [han-te-seo] = "from" someone

Notice the difference?

Yes, just like you are thinking now, 한테 and 한테서 have mixed meanings and functions. And especially 한테 can mean 'to' and 'from'. So the meaning can only be completely understood through looking at the context.

Although 한테 and 한테서 have the meaning of "to" or "from", you can only use them about people. You can not use these words about objects or places.

```
- "to a friend" = friend + 한테 ( ㅇ )
```

- "to Seoul" = Seoul + 한테 (X)



LEVEL 2 LESSON 7

Examples

저한테 [jeo-han-te] = to me, from me 친 구한테 [chin-gu-han-te] = to a friend, from a friend 누구한테 [nu-gu-han-te] = to whom, from whom

저 한테서 [jeo-han-te-seo] = from me 친구한테서 [chin-gu-han-te-seo] = from a friend 누구한테서 [nu-gu-han-te-seo] = from whom

** When used with a verb that already expresses a passive voice, 한테 can mean "by" as well. For example, 맞다 [mat-da] means "to be correct" but in another meaning, it can be "to be beaten" or "to be hit". So A에게 맞다 can be translated as "to be beaten by A".

Sample sentences by our friends

경미: 남자친구한테 차였어요.

[nam-ja-chin-gu-han-te cha-yeo-sseo-yo.]

= I was dumped by my boyfriend.

남자친구 [nam-ja-chin-qu] = boyfriend 차이다 [cha-i-da] = to be dumped

규환: 너한테서 풍기는 암내가 진국이에요.

[neo-han-te-seo pung-gi-neun am-nae-ga jin-gu-gi-e-yo.]

= Your armpit smell is terrible.

풍기다 [pung-gi-da] = give off a smell

암내 [am-nae] = armpit smell

진국이다 [jin-guk-i-da] = to be very strong, to be very hardcore, to be superb



규환: 저한테 암내 나요?

[jeo-han-te-seo am-nae-na-yo?]

= Do I have a strong armpit smell?

나다 [na-da] = to give off a smell

란: 그건 전 남자친구한테서 받은 거예요.

[geu-geon jeon nam-ja-chin-gu-han-te-seo ba-deun geo-ye-yo.]

= That one? I received it from my ex-boyfriend.

전 남자친구 [jeon nam-ja-chin-gu] = ex-boyfriend

받다 [bat-da] = to receive

란: 그 남자한테 얻을 건 별로 없을 거예요.

[geu nam-ja-han-te eo-deul geon byeol-lo eop-seul geo-ye-yo.]

= You won't be getting much out of him.

얻다 [eot-da] = to obtain, to acquire, to get

별로 [byeol-lo] = not so much, not much

석진: 너한테 할 말이 있어.

[neo-han-te hal ma-ri i-sseo.]

= I have something to say to you.



LEVEL 2 LESSON 8

Now it's TIME to talk about TIME!

In Korean, we have already introduced two number systems, and most of the time, these two number systems are used separately or they replace each other in a sentence. However when it comes to telling time, both the systems are used.

Let's review the numbers.

Native Korean numbers

- 1 하나 [ha-na]
- 2 둘 [dul]
- 3 셋 [set]
- 4 넷 [net]
- 5 다섯 [da-seot]
- 6 여섯 [yeo-seot]
- 7 일곱 [il-gop]
- 8 여덟 [yeo-deol]
- 9 아홉 [a-hop]
- 10 열 [yeol]
- 11 열하나 [yeol-ha-na]
- 12 열둘 [yeol-dul]

When you say the hour, you use these native Korean numbers. And number 1, 2, 3 and 4 change their forms a little.

Number + 시 [si] = hour

하나 + 시 = 한 시 [han si] = 1 o'clock (not 하나 시)

둘 + 시 = 두 시 [du si] = 2 o'clock (not 둘 시)

셋 + 시 = 세 시 [se si] = 3 o'clock (not 셋 시)

넷 + 시 = 네 시 [ne si] = 4 o'clock (not 넷 시)

다섯 시 [da-seot si] = 5 o'clock



LEVEL 2 LESSON 8

여섯 시 [yeo-seot si] = 6 o'clock

일곱 시 [il-gop si] = 7 o'clock

여덟 시 [yeo-deol si] = 8 o'clock

아홉 시 [a-hop si] = 9 o'clock

열 시 [yeol si] = 10 o'clock

열한 시 [yeol-han si] = 11 o'clock

열두 시 [yeol-du si] = 12 o'clock

Now, let us review some sino-Korean numbers

1일 [il]

2 0 [i]

3 삼 [sam]

4 사 [sa]

5 오 [0]

6 육 [yuk]

7 칠 [chil]

8 팔 [pal]

9구 [gu]

10 십 [sip]

From 11 and on are just combinations of these ten numbers.

When you say the minute, you use these sino-Korean numbers.

Number + 분 [bun] = minute

일 분 [il bun] = 1 minute

이 분 [i bun] = 2 minutes

오 분 [o bun] = 5 minutes

십 분 [sip bun] = 10 minutes

십오 분 [si-bo bun] = 15 minutes



LEVEL 2 LESSON 8

삼십 분 [sam-sip bun] = 30 minutes

오십오 분 [o-si-bo bun] = 55 minutes

So you use these two parts together to tell the time.

1:05 = 1 + 시 + 5 + 분 = 한 시 오 분 [han si o bun]

1:15 = 1 + 시 + 15 + 분 = 한 시 십오 분 [han si si-bo bun]

3:20 = 3 + 시 + 20 + 분 = 세 시 이십 분 [se si i-sip bun]

10:00 = 10 + 시 = 열 시 [yeol si]

10:30 = 10 + 시 + 30 + 분 = 열 시 삼십 분 [yeol si sam-sip bun]

- ** No'clock sharp is expressed with the word 정각 [jeong-gak].
- ** Instead of 30분 [sam-sip-bun] you can say 반 [ban], meaning "half".

How to ask the time

지금 몇 시예요?

[ji-geum myeot si-ye-yo?]

= What time is it now?

지금 몇 시 몇 분이에요?

[ji-geum myeot si myeot-bun-i-e-yo?]

= What hour and what minute is it?



LEVEL 2 LESSON 8

Sample sentences by our friends

미경: 저는 매일 아침 9시까지 출근해요. 퇴근은 보통 6시 30분에 해요.

[jeo-neun mae-il a-chim a-hop-si-kka-ji chul-geun-hae-yo. toe-geu-neun bo-tong yeo-seot-si sam-sip-bun-e hae-yo.]

= I get to work by 9 every morning. I usually leave work at 6:30.

매일 [mae-il] = everyday

출근하다 [chul-geun-ha-da] = to go to work

퇴근 [toe-geun] = leaving work, finishing work

보통 [bo-tong] = usually, normally

영주: 내일 수업이 4시 반에 끝나요.

[nae-il su-eo-bi ne-si ba-ne kkeut-na-yo]

= My classes finish at 4:30 tomorrow.

내일 [nae-il] = tomorrow

수업 [su-eop] = class

끝나다 [kkeut-na-da] = to finish

영주: 오늘 몇 시에 친구를 만나요?

[o-neun myeot si-e chin-gu-reul man-na-yo?]

= What time do you meet your friend today?

만나다 [man-na-da] = to meet

혜진: 아침 7시 지하철 2호선은 전쟁터예요.

[a-chim il-gop-si ji-ha-cheol 2-ho-seo-neun jeon-jaeng-teo-ye-yo]

= At 7 o'clock in the morning, subway line number 2 is a battlefield.

지하철 [ji-ha-cheol] = subway

2호선 [i-ho-seon] = line number 2

전쟁터 [jeon-jaeng-teo] = battlefield



LEVEL 2 LESSON 9

In Korean, there are many words that are used as counting units. In English, you can just say

the number and then the word for what you are counting (i.e. a person, two cats, three houses,

etc), but in Korean, you need to use separate counters for different subjects. You can compare

the Korean counters to the English words that are used for counting things that are uncount-

able nouns (i.e. bread, water, butter, etc).

** Since there are too many counters to remember all at once, it is better to learn them one by

one as you practice using certain words.

Example

English: number + noun

- a car, two pencils, three books, four people, etc

Korean: noun + number + counter

- "pencil + one + counter for pencil"

- "student + three + counter for people"

There are literally hundreds of counters in the Korean language, but not all of them are always

used. As long as they understand each other, some Korean people just use the simplest and

easiest counter they remember to count certain words and it does not confuse anyone. For ex-

ample, in Korean, a pencil is 연필 [yeon-pi] and the counter for pencils is 자루 [ja-ru]. The word

자루 [ja-ru] is also used for counting pens, bags containing grains, and also knives. So instead

of using the word 자루 all the time for 연필, many Korean people just use the general counter

for things, which is 개 [gae].

LEVEL 2 LESSON 9

연필 한 자루 [yeon-pil han ja-ru] = one pencil

연필 한 개 [yeon-pil han gae] = one pencil

This does NOT always work for all counters. Some counters that are very commonly used are almost never replaced with 개. For example, the counter for cars is 대 [dae], and it is never replaced with 개 [gae] just to simplify it. In other words, changing 연필 한 자루 to 연필 한 개 is okay, but changing 차 한 대 to 차 한 개 is not okay and considered incorrect.

This is only because the counter 대 is much more frequently used than the counter 자루, but basically, as a learner of the Korean language, it is much better to be able to use an incorrect counter and be given feedback rather than choose not to say anything.

In this lesson, remember these two most frequently used counters, 7 and 8.

개 [gae] in Korean means "a dog", but when it's used as a counter, it is used for counting things and objects.

명 [myeong] is used for counting people.

And when you use counters, most of the time, they are used along with native Korean numbers.

Numbers + 개 [gae] (counter for things)

1 = 하나 --> 한 개

2 = 둘 --> 두 개



LEVEL 2 LESSON 9

3 = 셋 --> 세 개

4 = 넷 --> 네 개

** Remember this irregularity rule for the numbers 1, 2, 3, 4, and 20?

5 = 다섯 --> 다섯 개

6 = 여섯 --> 여섯 개

7 = 일곱 --> 일곱 개

8 = 여덟 --> 여덟 개

9 = 아홉 --> 아홉 개

10 = 열 --> 열 개

From 11 to 20

열한 개, 열두 개, 열세 개, 열네 개, 열다섯 개, 열여섯 개, 열일곱 개, 열여덟 개, 열아홉 개, 스무 개

From 21 to 30

스무 개, 스물한 개, 스물두 개, 스물세 개, 스물네 개, 스물다섯 개, 스물여섯 개, 스물일곱 개, 스물 여덟 개, 스물아홉 개, 서른 개

Example

one apple = 사과 [sa-gwa] + 1 + 개 [gae] = 사과 한 개 [sa-gwa han gae]

two stones = 돌 [dol] + 2 + 개 [gae] = 돌 두 개 [dol du gae]

five balls = 공 [gong] + 5 + 개 [gae] = 공 다섯 개 [gong da-seot gae]

how many (things) = 몇 [myeot] + 개 [gae] = 몇 개 [myeot gae]

Now, for people, you use the counter 명 [myeong].



LEVEL 2 LESSON 9

one person = 한 명 [han myeong] two students = 학생 [hak-saeng] + 2 + 명 [myeong] = 학생 두 명 [hak-saeng du myeong] three friends = 친구 [chin-gu] + 3 + 명 [myeong] = 친구 세 명 [chin-gu se myeong] how many (people) = 몇 [myeot] + 명 [myeong] = 몇 명 [myeot myeong]

For people, however, the word for 'people' or 'person' itself, which is 사람 [sa-ram] is used as well, when you are just generally referring to a relatively small number of people, without specifying who they are.

Example

Q: How many people are there?

A: There are 10 people.

- = Q: 몇 명 있어요? [myeot myeong i-sseo-yo?]
- = A: 10명 있어요. [yeol-myeong i-sseo-yo.]
- = Q: 몇 사람 있어요? [myeot sa-ram i-sseo-yo?]
- = A: 열 사람 있어요. [eol sa-ram i-sseo-yo.] (This is unnatural.)
- --> A: 두 사람 있어요. [du sa-ram i-sseo-yo.] (two people this is okay.)

In case you want to learn about some more counters in advance, here are a few commonly used ones.

병 [byeong] = bottles

마리 [ma-ri] = animals

대 [dae] = cars, punches

권 [gwon] = books



장 [jang] = paper, pages, tickets

Sample sentences by our friends

영주: 아줌마 김치찌개 한 개 주세요.

[a-jum-ma gim-chi-jji-gae han gae ju-se-yo.]

= Ma'am, give me one kimchi stew.

찌개 [jji-gae] = stew

영주: 소주도 한 병 주세요.

[so-ju-do han byeong ju-se-yo.]

= Give me a bottle of soju, as well.

효성: 다 먹고 세 개 남았어요.

[da meok-go se gae na-ma-sseo-yo.]

= I ate everything and there are three left.

다 [da] = all

남다 [nam-da] = to remain, to be left

효성: 사탕 몇 개 먹을래?

[sa-tang myeot gae meo-geul-lae?]

= How many candies do you want to eat?

사탕 [sa-tang] = candy

먹다 [meok-da] = to eat



Here is another lesson about TENSES! In this lesson, we are introducing how to make sentences in the present progressive form (현재 진행형) in Korean.

Examples of present progressive sentences in English.

- 1. I'm reading a book.
- 2. What are you watching?
- 3. He's helping me a lot.

Basic construction:

```
- to be -ing = Verb stem + -고 있다 [-go it-da]
보다 [bo-da] = to see
보고 있다 [bo-go it-da] = to be seeing
```

Present progressive:

```
- am/are/is -ing = Verb stem + -고 있어요 [-go i-sseo-yo]
밖에 비가 오고 있어요. [ba-kke bi-ga o-go i-sseo-yo] = It is raining outside.
밖에 눈이 오고 있어요. [ba-kke nu-ni o-go i-sseo-yo] = It is snowing outside.
밖에 바람이 불고 있어요. [ba-kke ba-ra-mi bul-go i-sseo-yo] = The wind is blowing outside.
```

Past progressive:

```
- was/were -ing = Verb stem + -고 있었어요 [-go i-sseo-sseo-yo] 는이 오고 있었어요. [nu-ni o-go i-sseo-sseo-yo] = It was snowing. 비가 오고 있었어요. [bi-ga o-go i-sseo-sseo-yo] = It was raining. 바람이 불고 있었어요. [ba-ra-mi bul-go i-sseo-sseo-yo] = The wind was blowing. 경은 씨가 자고 있었어요. [kyeong-eun ssi-ga ja-go i-sseo-sseo-yo] = Kyeong-eun was sleeping.
```



LEVEL 2 LESSON 10

Future progressive:

- will be -ing = Verb stem + -고 있을 거예요 [-go i-sseul geo-ye-yo]

Past and future progressive sentences are commonly used in everyday Korean as well, if you have a thorough understanding of how to use the present progressive form, past and future progressive forms are very easy to use too.

When using present progressive tense, there are two important points to remember:

Literal translation between Korean present progressive sentences and English present progressive sentences does not always work, especially if you use the present progressive form in English to indicate the future.

For example, if you say "I'm not going to work tomorrow" in English, you are not talking about the present but the future, so in Korean you can not use the -고 있어요 form.

2) In everyday conversations, sentences that need to be in the present progressive form do not always take the -고 있어요 form. Korean people often just use the plain present tense form even for sentences that take the present progress tense in English.



Example

Instead of saying:

A: 지금 뭐 하고 있어요? [ji-geum mwo ha-go i-sseo-yo?] = What are you doing now?

B: 공부하고 있어요. [gong-bu-ha-go i-sseo-yo] = I am studying.

many people say:

A: 지금 뭐 해요? [ji-geum mwo hae-yo?] = What are you doing now?

B: 공부해요. [gong-bu-hae-yo] = I am studying.

Sample sentences

일하다 [il-ha-da] = to work

일하고 있어요. [il-ha-go i-sseo-yo] = I am working.

일하고 있었어요. [il-ha-go i-sseo-sseo-yo] = I was working.

일하고 있을 거예요. [il-ha-go i-sseul geo-ye-yo] = I'll be working.

듣다 [deut-da] = to listen

듣고 있어요. [deut-go i-sseo-yo] = I am listening.

듣고 있었어요. [deut-go i-sseo-sseo-yo] = I was listening.

듣고 있을 거예요. [deut-go i-sseul geo-ye-yo] = I will be listening.



LEVEL 2 LESSON 10

Sample sentences by our friends

규환: 너 여기서 뭐 하고 있어요?

[neo yeo-gi-seo mwo ha-go i-sseo-yo?]

= What are you doing here?

여기서 [yeo-gi-seo] = 여기에서 [yeo-gi-e-seo] = here; in this place; at this place

규환: 노숙하고 있어요.

[no-su-ka-go i-sseo-yo.]

= I'm sleeping on the street.

노숙하다 [no-su-ka-da] = to sleep on the street

미경: 지금 당신을 생각하고 있어요.

[ji-geum dang-si-neul saeng-ga-ka-go i-sseo-yo.]

= I'm thinking about you now.

당신 [dang-sin] = you (formal, written language)

효성: 강의가 지루해서 꾸벅꾸벅 졸고 있어요.

[gang-ui-ga ji-ru-hae-seo kku-beok-kku-beok jol-go i-sseo-yo.]

= The lecture is boring so I'm dozing off.

강의 [gang-ui] = lecture, class

지루하다 [ji-ru-ha-da] = to be boring

꾸벅꾸벅 [kku-beok-kku-beok] = an adjective describing the action of dozing off

졸다 [jol-da] = to doze



LEVEL 2 LESSON 10

효성: 잠도 안 자고 영어 공부 하고 있어요.

[jam-do an ja-go yeong-eo gong-bu ha-go i-sseo-yo.]

= I have even given up sleep and I'm studying English instead.

석진: 저 사람 봐요. 자면서 이야기하고 있어요.

[jeo sa-ram bwa-yo. ja-myeon-seo i-ya-gi-ha-go i-sseo-yo.]

= Look at that person. He is talking while sleeping.

Q: Yesterday, at this hour, what were you doing? (= 어제 이 시간에 뭐 하고 있었어요? or 어제 이 시간에 뭐 했어요?)



LEVEL 2 LESSON 11

Now in this lesson, we are going to look at how to do self-introductions in Korean. Through our previous lessons, we have looked at various tenses, sentence patterns, and grammar points. By using what you have already learned, you can already express a lot about yourself. Here in this lesson, we will introduce more vocabulary words and phrases that are specific and absolutely necessary for introducing oneself.

자기소개 self-introduction

There are hundreds and thousands of different situations in which one would need to introduce him/herself, but to generalize the self-introduction process by a great deal, you normally deliver these pieces of information:

- name
- age
- place of living
- work
- school
- family members
- hobby
- greetings

You don't have to try to memorize all the expressions necessary for introducing yourself in Korean as the situation might vary and you might have a lot of information and stories unique to yourself, no single detailed chapter on self-introduction can cover everything you need to know.



LEVEL 2 LESSON 11

But basically, the sentences patterns that you get to use a lot are the following:

1. ABC은/는 XYZ이에요. [ABC-eun/neun XYZ-i-e-yo.] = ABC is XYZ.

Ex) 저는 학생이에요. = I'm a student. [jeo-neun hak-saeng-i-e-yo.]

저는 선생님이에요. = I'm a teacher.

[jeo-neun seon-saeng-nim-i-e-yo.]

저는 제임스예요. = I'm James.

[jeo-neun je-im-seu-ye-yo.]

제 이름은 스티븐이에요. = My name is Stephen.

[je i-reum-eun seu-ti-beun-i-e-yo.]

제 여동생 이름은 탈리아나예요. = My sister's name is Taliana.

[je yeo-dong-saeng i-reum-eun tal-li-a-na-ye-yo.]

저는 30살이에요. = I am 30 years old.

[jeo-neun seo-reun-sal-i-e-yo.]

- 2. ABC은/는 XYZ이/가 [ABC-eun/neun XYZ-i/ga] + VERB = As for ABC, XYZ + VERB.
- Ex) 저는 여동생이 있어요. = I have a younger sister. (lit. "As for me, a younger sister exists.") [jeo-neun yeo-dong-saeng-i i-sseo-yo.]

저는 남동생이 었어요. = I have a younger brother.

[jeo-neun nam-dong-saeng-i i-sseo-yo.]

저는 언니가 있어요. = I have an older sister.

[jeo-neun eon-ni-ga i-sseo-yo.]

저는 취미가 없어요. = I don't have any hobbies. (lit. "As for me, the hobby doesn't exist.") [jeo-neun chwi-mi-ga eop-sseo-yo.]

저는 취미가 수영이에요. = My hobby is swimming. (lit. "As for me, the hobby, swimming is.") [jeo-neun chwi-mi-ga su-yeong-i-e-yo.]



LEVEL 2 LESSON 11

- 3. ABC은/는 XYZ에/에서 [ABC-eun/neun XYZ-e/e-seo] + VERB = ABC + VERB + in XYZ.
- Ex) 저는 서울에 살아요. = I live in Seoul. [jeo-neun seo-u-re sa-ra-yo.]

저는 은행에서 일해요. = I work in a bank.

[jeo-neun eun-haeng-e-seo il-hae-yo.]

저는 대학교에서 중국어를 가르쳐요. = I teach Chinese at a college. [jeo-neun dae-hak-gyo-e-seo jung-gu-geo-reul ga-reuchyeo-yo.]

저는 미국에서 태어났어요. = I was born in the USA. [jeo-neun mi-gu-ge-seo tae-eo-na-sseo-yo.]

Some vocabulary words that you might want to know:

나이 [na-i] = age

취미 [chwi-mi] = hobby

직장 [jik-jang] = workplace

직업 [ji-geop] = job = 하는 일 [ha-neun il]

사는 곳 [sa-neun got] = place of living

가족 [ga-jok] = family

친척 [chin-cheok] = relatives, extended family

대학생 [dae-hak-saeng] = university student

고등학생 [go-deung-hak-saeng] = high school student

중학생 [jung-hak-saeng] = middle school student

초등학생 [cho-deung-hak-saeng] = elementary school student

Some greetings:

처음 뵙겠습니다. [cheo-eum boep-ge-sseum-ni-da] = How do you do?

반갑습니다. [ban-gap-seum-ni-da] = It's nice to meet you.

제 명함이에요. [je myeong-ham-i-e-yo] = It's my business card.

다음에 또 봬요. [da-eu-me tto bwae-yo] = See you again next time.

이야기 많이 들었어요. [i-ya-gi ma-ni deu-reo-sseo-yo] = I've heard a lot about you.



LEVEL 2 LESSON 12

We have talked about numbers (both sino and native) and we also talked about how to tell the time, so why not talk about dates this time?

Names of the months

In Korean, the names for the 12 months in a year are very simple. You just have to add the word 월 [wol], which means 'month' after sino-Korean numbers.

January: 1월 [i-rwol]

February: 2월 [i-wol]

March: 3월 [sa-mwol]

April: 4월 [sa-wol]

May: 5월 [o-wol]

June: 6월 [yu-wol]

July: 7월 [chi-rwol]

August: 8월 [pa-rwol]

September: 9월 [gu-wol]

October: 10월 [si-wol]

November: 11월 [si-bi-rwol]

December: 12월 [si-bi-wol]

Which month: 몇 월 [myeot wol = myeo-dwol]

Days in a month

The days are also quite easy to say in Korean. You just have to say the sino-Korean number and add the word 일 [il], which means 'day' in Korean.

1일, 2일, 3일, 4일, ..., 29일, 30일, 31일



LEVEL 2 LESSON 12

What date: 며칠 [myeo-chil]

** Note that 몇 월 still has the word '몇' independent from 일, and 며칠 has the word 몇 mixed with 일 and changed to 며칠 altogether.

What month and what date: 몇 월 며칠 [myeo-dwol myeo-chil]

"What date is it?"

몇 월 며칠이에요? [myeo-dwol myeo-chil-i-e-yo?]

오늘 몇 월 며칠이에요? [o-neul myeo-dwol myeo-chil-i-e-yo?]

= What date is it today?

생일이 몇 월 며칠이에요? [saeng-il-i myeo-dwol myeo-chil-i-e-yo?₩

= What date is your birthday?

If you are mentioning a specific day, you can also use the word 언제 [eon-je], which means "when".

생일이 언제예요? [saeng-il-i eon-je-ye-yo?]

= When is your birthday?



LEVEL 2 LESSON 13

Through our previous lesson, we've learned the topic marking particles, -이 and -가, the subject marking particles, -은 and -는, and the object marking particles, -을 and -를. In this lesson, we will be covering one more particle: -도 [-do].

-도 [-do] is used to represent the meaning of "also" and "too".

In English, you generally add the expression "too", "also", or "as well" to the end of the sentence, but sometimes you can add it to the middle. However, in Korean, you always add the particle $- \pm [-do]$ after the noun.

I like it, too. / I think so, too. / I also saw it.

In these sentences, "too" and "also" were used to modify a lot of different things. In the last sentence, the word "also" is modifying "I", and if you translate it literally to Korean, it becomes "저도 봤어요.". You are adding "-도" right after "저" which means "I" in Korean, which modifies "I" just as in the English sentence.

When the particle $-\Sigma$ needs to be attached to a noun or a pronoun that already has a particle behind it, $-\Sigma$ can replace the particle.

Examples

- I am a student. = 저는 학생이에요. [jeo-neun hak-saeng-i-e-yo.]
- I am a student, too. = 저도 학생이에요. [jeo-do hak-saeng-i-e-yo.]
 - * Note that it's NOT "저는도 학생이에요."
- Do you work today? = 오늘 일해요? [o-neul i-rae-yo?]
- Do you work today as well? = 오늘도 일해요? [o-neul-do i-rae-yo?]
- Do you work tomorrow, too? = 내일도 일해요? [nae-il-do i-rae-yo?]



LEVEL 2 LESSON 13

어제 일 안 했어요. [eo-je il an hae-sseo-yo.] = Yesterday, I didn't work.

오늘은 일해요. [o-neu-reun i-rae-yo.] = As for today, I do work.

어제 일 했어요. [eo-je il hae-sseo-yo.] = I worked yesterday.

오늘도 일해요. [o-neul-do i-rae-yo.] = I work today as well.

- I brought this. = 이것 가져왔어요. [i-geot ga-jyeo-wa-sseo-yo.]
- I brought this, too. = 이것도 가져왔어요. [i-geot-do ga-jyeo-wa-sseo-yo.]

Depending on the location of the particle -도, the meaning of the entire sentence can change.

Examples

"Please give me water." is 물 주세요. [mul ju-se-yo.] in Korean.

Now let's say you want to say "Give that water to me, as well, not just to other people" then you can say, 저도 물 주세요. [jeo-do mul-ju-se-yo.]

"Please give some water to me, too." = 저도 물 주세요.

If you want to say "Give me not only other things, but water as well," then you can say, 저 물도 주세요. [jeo mul-do ju-se-yo.]

"Please also give some water to me." = 저 물도 주세요.

In this lesson, we've looked at how to use -도 with nouns and pronouns, but what if you want to say "also" or "too" about verbs? Stay tuned because we'll be covering that in our next lesson!



LEVEL 2 LESSON 14

Using -도 with verbs

Using $-\Sigma$ with nouns and pronouns is relatively simple, since you just have to add $-\Sigma$ after a noun or a pronoun as explained in the previous lesson.

Let us review.

물 주세요. [mul ju-se-yo.] = Give me water, please.

물**도** 주세요. [mul-do ju-se-yo.] = Give me water, **too**, please.

내일 갈 거예요. [nae-il gal geo-ye-yo.] = I will go tomorrow.

내일**도** 갈 거예요. [nae-il-do gal geo-ye-yo.] = I will go (again) tomorrow, **too**.

Now, in order to use $-\Sigma$ with verbs, we need to learn how to change a verb into a noun.

Using - 도 with verbs

= Noun form of the verb + -도 하다

You can't just use -도 with the verb itself, and you have to change the verb into the noun form. By doing this and adding the verb 하다, you are literally saying "to do + the verb in the noun form + also".

It may sound complicated but this is no different from any other verb conjugation. Just remember -도 하다 [-do hada] as a set.

How do you change a verb into a noun?

There are a few different ways to change a verb into a noun. This is similar to using verbs in the "to do" and "doing" format and also using the nouns for the verbs (i.e.



LEVEL 2 LESSON 14

act and action, sing and song, etc.) but today we are looking at just one of those ways.

Adding -7 [-gi] to the verb stem to change a verb into a noun

보다 [bo-da] = to see

Noun form: 보 + -기 = 보기 [bo-gi]

보다 --> 보기도 하다 [bo-gi-do ha-da] = to also see, to even see

먹다 [meok-da] = to eat

Noun form: 먹 + -기 = 먹기 [meok-gi]

먹기 --> 먹기도 하다 [meok-gi-do ha-da] = to also eat, to even eat

More examples

잡다 [jap-da] = to catch

--> 잡기도 하다 [jap-gi-do ha-da] = to also catch, to even catch

팔다 [pal-da] = to sell

--> 팔기도 하다 [pal-gi-do ha-da] = to also sell, to even sell

사다 [sa-da] = to buy

--> 사기도 하다 [sa-gi-do ha-da] = to also buy, to even buy

** Note that verbs that are in the form of "Noun + 하다" already (i.e. 공부하다, 청소하다, 노래하다, 준비하다, 요리하다, etc) don't have to be changed in this manner. You can just separate the noun part from 하다 and add -도 after the noun part. (i.e. 공부도 하다, 청소도 하다, 노래도하다, 준비도 하다, 요리도 하다, etc)



LEVEL 2 LESSON 14

Sample sentences

1. 저는 영어도 가르쳐요.

[jeo-neun yeong-eo-do ga-reu-chyeo-yo.]

= I teach English as well.

저는 영어를 가르치기도 해요.

[jeo-neun yeong-eo-reul ga-reu-chi-gi-do hae-yo.]

- = I also teach English.
- = I even teach English.
- = I also work as an English teacher.
- 2. 컴퓨터도 고쳐요.

[keom-pyu-teo-do go-chyeo-yo.]

= I fix computers as well.

컴퓨터를 고치기도 해요.

[keom-pyu-teo-reul go-chi-gi-do hae-yo.]

- = I also fix computers.
- = I even fix computers.



LEVEL 2 LESSON 15

In this lesson, we are going to learn how to say "**only**" in Korean. There are a few different ways to say "only" in Korean, but the most basic way of saying it is adding - 만 [-man] after a noun, a pronoun or the noun form (-기) of a verb.

1. Adding -만 after nouns and pronouns

이것 + 만 = 이것만 [i-geot-man] = only this ex) 이것만 살 거예요. [i-geot-man sal geo-ye-yo] = I will only buy this.

저 + 만 = 저만 [jeo-man] = me only, I only ex) 저만 들었어요. [jeo-man deu-reo-sseo-yo] = Only I heard.

커피 + 만 = 커피만 [keo-pi-man] = only coffee ex) 아침에는 커피만 마셔요. [a-chi-me-neun keo-pi-man ma-syeo-yo] = I only drink coffee in the morning.

2. Adding -만 after noun forms of verbs

** In order to add -만 after a verb, you need to change the verb into the noun form using -기, and add -만 하다. You literally say "I only do + ~ing."

듣다 [deut-da] = to hear, to listen 듣 + 기 = 듣기 [deut-gi] = listening (noun form) 듣 + -기 + -만 하다 = 듣기만 하다 [deut-gi-man ha-da] = to only listen

Ex) 듣기만 했어요. [deut-gi-man hae-sseo-yo] = I only listened (and didn't talk).



LEVEL 2 LESSON 15

보다 [bo-da] = to see, to look 보 + 기 = 보기 [bo-gi] = seeing, looking 보 + -기 + -만 하다 = 보기만 하다 [bo-ga-man ha-da] = to only see, to just look

Ex) 보기만 할 거예요. [bo-gi-man hal geo-ye-yo] = I will only look (and not touch it).

More sample sentences

- 1. 오늘만 일찍 왔어요. [oneul-man il-jjik wa-sseo-yo]
 - = I got here early only today.
- 2. 맥주만 주문했어요. [maek-ju-man ju-mun-hae-sseo-yo]
 - = I only ordered beer.
- 3. 왜 이것만 샀어요? [wae i-geot-man sa-sseo-yo?]
 - = Why did you only buy this?
- 4. 어제 놀기만 했어요. [eo-je nol-gi-man hae-sseo-yo]
 - = I did nothing but played.
- 5. 영화는 집에서만 봐요. [yeong-hwa-neun ji-be-seo-man bwa-yo.]
 - = I watch movies only at home.



LEVEL 2 LESSON 16

In this lesson, let's look at some expressions that can make your sentences richer in context and your emphasis stronger. Sure, you can keep your sentences simple, but when you want to "really" emphasize some points, you might want to know how to say that something is "really" nice, "really" bad, or not good "at all".

Here we will introduce five words - 조금, 아주, 정말, 별로, 전혀 - and how they are used inside sentences.

 $\mathbf{\Delta}$ = a little, a bit, a little bit

정말 = really, truly

아주 = very, quite

별로 = not really, not particularly

전혀 = not at all

조금, 아주, and 정말 can be used with any sentence, but 별로 and 전혀 can only be used with negative sentences.

조금 [jo-geum] = a little, a bit, a little bit

Ex)

- 1. 조금 비싸요. [jo-geum bi-ssa-yo.]
- = It's a little expensive.
- 2. 조금만 주세요. [jo-geum-man ju-se-yo.]
- = Give me only a little bit.



LEVEL 2 LESSON 16

- ** When pronounced quickly, 조금 often becomes 좀 and is often written this way as well.
- ** Even when you are referring to the meaning of "quite" or "very", you can also use this word, 조금 [jo-geum], based on the assumption that the other person understands what you mean. For example, the first sample sentence, "조금 비싸요." can mean either "It's a little bit expensive." or "It's quite expensive."

정말 [jeong-mal] = really, truly

Ex)

- 1. 정말 빨라요. [jeong-mal ppal-la-yo.]
- = It's really fast.
- 2. 정말 이상해요. [jeong-mal i-sang-hae-yo.]
- = It's really strange.
- ** A word that has almost the same meaning is 진짜 [jin-jja], and 정말 is considered to be a little less casual than 진짜.
- ** Whereas the other words introduced here are used to describe the extent to which something is done or to describe the intensity of a certain state (i.e. very 'good', a little 'expensive' or quite 'fast'), 정말 and 진짜 can also be used to just express whether or not what's being said is true or not. (i.e. I 'really' did it.)

아주 [a-ju] = very, quite

Ex)

1. 아주 맛있어요. [a-ju ma-si-sseo-yo.]



LEVEL 2 LESSON 16

- = It's very delicious.
- 2. 아주 멀어요. [a-ju meo-reo-yo.]
- = It's very far away.
- ** 아주 is the most standard way of saying "very" in the written form, but more often than not, in spoken Korean, 아주 is often replaced with 정말 [jeong-mal] or 진짜 [jin-jja].

별로 [byeol-lo] = not really, not particularly

** 별로 is always used in negative sentences, regardless of whether the verb that comes after it has a negative or a positive meaning.

Ex)

- 1. 별로 안 비싸요. [byeol-lo an bi-ssa-yo.]
- = It's not so expensive.
- 2. 별로 재미없어요. [byeol-lo jae-mi-eop-seo-yo.]
- = It's not that interesting.
- ** Note that 재미없어요 is one word but it has the part '없어요' inside the word, so it's possible to say 별로 재미없어요.
- 3. 별로 안 나빠요. [byeol-lo an na-ppa-yo.]
- = It's not too bad.
- ** Even if the word 나쁘다 has a negative meaning, the construction '별로 나쁘다' does not work.



LEVEL 2 LESSON 16

전혀 [jeon-hyeo] = not at all

Ex)

- 1. 전혀 안 바빠요. [jeon-hyeo an ba-ppa-yo.]
- = I'm not busy at all.
- 2. 전혀 안 더워요. [jeon-hyeo an deo-wo-yo.]
- = It's not hot at all.
- ** In spoken Korean, the expression 하나도 [ha-na-do] is more commonly used than 전혀.

LEVEL 2 LESSON 17

After studying with the previous lessons, you can now form various sentence structures in Korean. Now it's time to look at how to say that you "can" or "can't" do something.

The sentence structure you can use to say that you "can" do something is: -(으) = 수 있다 [-(eu)l su it-da]

Example:

보다 = to see

--> 보 + -ㄹ 수 있다 = **볼 수 있다** [bol su it-da] = can see

먹다 = to eat

--> 먹 + -을 수 있다 = **먹을 수 있다** [meo-geul su it-da] = can eat

** Verb stems ending in a vowel is followed by - = 수 있다 and verb stems ending with a consonant is followed by - = 수 있다. The difference is whether you have the extra = or not in front of - = 수 있다, for the ease of pronunciation.

In -(으)르 수 있다, the word **수** [su] literally means an 'idea' or a 'way' for solving a problem or for getting something done, so -(으)르 수 있다 literally means "to have a way or an idea for doing" something.

Therefore, when you do NOT have "a way or an idea" for doing something, it means you can NOT do it, and in Korean it becomes -(으) = 수 없다, using 없다, the opposite word of 있다.



LEVEL 2 LESSON 17

Example:

자다 = to sleep

--> 자 + - = 수 없다 = **잘 수 없다** [jal su eop-da] = can not sleep

<--> 잘 수 있다 [jal su it-da] = can sleep

잡다 = to catch

--> 잡 + -을 수 없다 = **잡을 수 없다** [ja-beul su eop-da] = can not catch

<--> 잡을 수 있다 [ja-beul su it-da] = can catch

Another way to say -(으) = 수 없다 is using the word 못 before a verb.

-(으) 르 수 없다 is the basic way to express "can not" but it is not always used in spoken Korean. A more common way to say "can not" or "to be unable to" in spoken Korean is adding 못 before a verb.

갈 수 없다 = 못 가다 [verb: 가다] = can not go

볼 수 없다 = 못 보다 [verb: 보다] = can not see

먹을 수 없다 = 못 먹다 [verb: 먹다] = can not eat

할 수 없다 = 못 하다 [verb: 하다] = can not do

Sample sentences

운전 할 수 있어요? [un-jeon hal su i-sseo-yo?]

= Can you drive? (lit. "Can you do driving?")

일본어 할 수 있어요? [il-bo-neo hal su i-sseo-yo?]

= Can you speak Japanese? (lit. "Can you do Japanese?")



LEVEL 2 LESSON 17

이거 읽을 수 있어요? [i-geo il-geul su i-sseo-yo?]

= Can you read this?

못 읽어요. [mot il-geo-yo.]

= I can't read it.

지금 못 만나요. [ji-geum mot man-na-yo.]

= I can't meet you now.



LEVEL 2 LESSON 18

In the previous lesson we learned how to say that you "can" and "cannot" do something. In this lesson, let us look at how to say that you are "good at" or "bad at" doing something.

The basic construction for saying "to do something" is [object] + -을/를 (= object marker) + 하다 (= to do), and to this, you add 잘 [jal] or 못 [mot].

~을/를 잘 하다 = to be good at ~ (lit. to do ~ well)

~을/를 못 하다 = to be poor at ~ (lit. to do ~ poorly)

Examples

노래 [no-rae] = singing, song

노래를 잘 하다 [no-rae-reul jal ha-da] = to be good at singing, to sing well

요리 [yo-ri] = cooking, dish

요리를 못 하다 [yo-ri-reul mot ha-da] = to be poor at cooking, to cook poorly

But since 못 하다 can also mean "to be unable to do" something or "can not do" something, 잘 [jal] is often added in front of this and makes it 잘 못 하다, to make the meaning clear. By saying 잘 못 하다, you literally say that you "can not do something well" or "are unable to do something well", which is similar to being poor at it.

요 리를 못 하다 = "to be poor at cooking" OR "can not cook" 요리를 잘 못 하다 = "to be poor at cooking"

More examples

수영 [su-yeong] = swimming



LEVEL 2 LESSON 18

수영을 잘 하다 [su-yeong-eul jal ha-da]

= to be good at swimming

수영을 못 하다 [su-yeong-eul mot ha-da]

= to be bad at swimming

OR

= can not swim

수 영을 잘 못 하다 [su-yeong-eul jal mot ha-da]

= to be bad at swimming

Are 잘 and 못 (or 잘 못) only used with -하다 verbs?

No. Other types of verbs can be used with 잘 and 못 as well. Since the first parts of most -하다 verbs are nouns, it is easy to detach the noun part from -하다 and add 잘, 못, or 잘 못 in between, but for other types of verbs that are not in the "noun + -하다" form, you just add 잘, 못, or 잘 못 in front of the verb.

잘 달리다 = to run well, to be good at running

잘 쓰다 = to write well, to be good at writing

But when a verb is used only on their own like this, very often, the meaning isn't very clear, (i.e. 쓰다 can be both 'to write' and 'to use') and the phrase sounds incomplete, so a noun is added to the phrase to go in pairs with the verb.

잘 달리다 --> 달리기를 잘 하다



LEVEL 2 LESSON 18

[lit. "to do running well"]

Here, 달리다 was changed to its noun form, 달리기 and was followed by 잘 하다.

잘 쓰다 --> 글씨를 잘 쓰다

[lit. "to write writing/letters well"]

Here, the word 글씨, meaning "writing" or "letters" was used to make the meaning of "writing" more clear, and prevent people from thinking that it might mean "to use".

Sample sentences

저는 노래를 잘 못 해요. [jeo-neun no-rae-reul jal mot hae-yo.]

= I can't sing well. / I'm not good at singing.

제 친구는 수영을 잘 해요. [je chin-gu-neun su-yeong-eul jal hae-yo.]

= My friend is good at swimming.

저는 퍼즐을 잘 풀어요. [jeo-neun peo-jeu-reul jal pu-reo-yo.]

= I am good at solving puzzles.

저는 글씨를 잘 못 써요. [jeo-neun geul-ssi-reul jal mot sseo-yo.]

= My handwriting is not good.

저는 글을 잘 못 써요. [jeo-neun geu-reul jal mot sseo-yo.]

= I'm not good at writing.

매운 거 잘 먹어요? [mae-un geo jal meo-geo-yo?]

= Are you good at eating spicy food?



LEVEL 2 LESSON 19

In Level 2 Lesson number 14, we learned how to change a verb into a noun form, in order to learn how to add the meaning of "also" to a verb in Korean. To review a little, in order to add -도 after a verb, you need to add -기 after a verb stem and then add 하다. (i.e. 먹기도 해요.)

In this lesson, we are going to look at a more general way of making nouns out of action verbs. And understanding how this works will help you a great deal in understanding how to form various other expressions in Korean.

-는 것 [-neun geot]

This is the most basic and general way of changing an action verb into a noun. 것 [geot] originally means "a thing" "an object" or "stuff", but when it is used like this, it can also mean "a fact" or "an act".

Construction:

- Verb stem + -는 것

By changing verbs into nouns, [verb stem + -는 것] can take many different meanings.

- 1. "doing" something
- 2. the act of "doing" something
- 3. the thing that you "do"
- 4. what you "do"

Examples:

보다 [bo-da] = to see

보는 것 [bo-neun geot] = seeing, the act of seeing, the thing that you see, what I watch



LEVEL 2 LESSON 19

가다 [ga-da] = to go

가는 것 [ga-neun geot] = going, the act of going

먹다 [meok-da] = to eat

먹는 것 [meok-neun geot] = eating, the act of eating, the thing that you eat, what you eat

사다 [sa-da] = to buy

사는 것 [sa-neun geot] = buying, the act of buying, the thing that you buy, what you buy

Note that this is only for verbs in the present tense. We will look at how to say things like "the thing you will buy" or "the thing you bought" in our future lessons, but for your reference, you use -(9) 그 것 for the past tense and -(9) 크 것 for the future tense.

산 것 = what you bought

사는 것 = what you buy

살 것 = what you will buy

먹은 것 = what you ate

먹는 것 = what you eat

먹을 것 = what you will eat

-는 것 vs -는 거

-는 것 is the standard form but often times, except for very formal situations, the form -는 거 is more commonly used because of the ease of pronunciation.

LEVEL 2 LESSON 19

지금 듣는 것은 노래예요.

[ji-geum deut-neun geo-seun no-rae-ye-yo.]

- = What I am listening to now is a song.
- ==> 지금 듣는 거는 노래예요.

오늘 만나는 것 알아요?

[o-neul man-na-neun geot a-ra-yo?]

- = Do you know that we are meeting today?
- ==> 오늘 만나는 거 알아요?

매운 것 잘 먹어요?

[mae-un geot jal meo-geo-yo?]

- = Are you good at eating spicy foods?
- ==> 매운 거 잘 먹어요?

More sample sentences

- 1. 제 취미는 영화 보는 거예요. [je chwi-mi-neun yeong-hwa bo-neun geo-ye-yo.]
- = My hobby is watching movies.
- 2. 요즘 공부하는 거는 뭐예요? [yo-jeum gong-bu-ha-neun geo-neun mwo-ye-yo?]
- = What is it that you are studying recently?
- = 요즘 뭐 공부해요?
- 3. 저는 친구랑 수다떠는 거를 좋아해요.

[jeo-neun chin-gu-rang su-da-tteo-neun geo-reul jo-a-hae-yo.]

= I like chitchatting with my friends.



LEVEL 2 LESSON 20

In this lesson, we are going to take a look at how to say that you "have to" or "should" do something in Korean. The construction itself is quite simple to understand. You take the verb stem of a verb and add the part (a verb ending) that makes the sentences take the meaning of "have to" or "should".

to have to, should, must

```
= verb stem + -아/어/여 + -야 되다/하다
```

Examples:

```
자다 [ja-da] = to sleep
```

- --> 자야 되다/하다 (You then drop the -아 because it's the same same as "ㅏ")
- --> 자야 되다 and 자야 하다 are the same thing.

쓰다 [sseu-da] = to use, to write

- --> 쓰 + "-어" + -야 되다/하다 (You choose "-어" because 쓰 doesn't end in "ㅏ" or "ㅗ")
- --> 써야 되다/하다 (쓰 + 어 together change to '써')
- --> 써야 되다 and 써야 하다 mean the same thing.

So the construction is basically:

- 1. verb stems ending in vowels 'ㅏ' or ' ㅗ' + -아야 되다/하다
- 2. verb stems ending in other vowels + -어야 되다/하다
- 3. 하 + -여야 되다/하다



LEVEL 2 LESSON 20

one of the three above.

But it is more important to understand WHY -아/어/여야 되다/하다 means "to have to" or "should".

In order to understand this, we can look at the structure in two separate parts.

1. -아/어/여 + -야

This part means "only when ____ is done" or "only when you do ____".

2. 되다 or 하다

되다 means "to be done" or "to be possible" and 하다 means "to do" something.

So if you put 1 and 2 together, it takes the meaning of "only when you do _____, it works" or "only if _____ is done, it's okay." Therefore -아/어(여야 되다/하다 takes the meaning of "to have to" or "should."

What is the difference between 하다 and 되다 here?

- The only difference is that using 되다 is more common in colloquial situations.

Sample sentences

- 1. 집에 가야 돼요. [ji-be ga-ya dwae-yo.]
- = I have to go home.
- 2. 저는 뭐 해야 돼요? [jeo-neun mwo hae-ya dwae-yo?]
- = What should I do?



LEVEL 2 LESSON 20

- 3. 언제까지 여기에 있어야 돼요? [eon-je-kka-ji yeo-gi-e i-sseo-ya dwae-yo?]
- = Until when should I be here?
- 4. 누구한테 줘야 돼요? [nu-gu-han-te jwo-ya dwae-yo?]
- = Who should I give this to?
- 5. 어디에서 사야 돼요? [eo-di-e-seo sa-ya dwae-yo?]
- = Where should I buy it?

LEVEL 2 LESSON 21

After studying with this lesson, you can compare two things or people and say that something is better something else, or someone is taller than someone else, in Korean.

How to say "**more**" in Korean:

In Korean, the word for "more" is 더 [deo]. In English relatively short words change their forms instead of having the word "more" in front of them, like shorter, hotter, faster, but in Korean all the words just have this word 더 attached before them.

Example:

빠르다 = to be fast

터 빠르다 = to be faster

비싸다 = to be expensive

터 비싸다 = to be **more** expensive

예뻐요. = It's pretty. / You're pretty. / She's pretty.

더 예뻐요. = It's prettier. / You're prettier. / She's prettier.

How to say "than" in Korean:

The word for "than" or "compared to" is 보다 [bo-da].

The basic construction for this is not very complicated, but the word order in Korean is completely different from English. Let us compare the two.

English: A watermelon is bigger than an apple.

Korean: 수박은 사과보다 더 커요. [su-ba-geun sa-gwa-bo-da keo-yo.]



LEVEL 2 LESSON 21

** In the English sentence above, the word "than" comes BEFORE "apple" but in Korean, the word -보다 [bo-da] (which means "than") comes AFTER 사과 [sa-gwa], which means "apple".

Construction:

than A = A보다 more (verb/adjective/adverb) than A = A보다 더 (verb/adjective/adverb)

Example

1)

to be big = 크다 [keu-da] to be bigger = 더 크다 [deo keu-da] It's bigger. = 더 커요. [deo keo-yo.] It's bigger than this one. 이거보다 더 커요. [i-geo-bo-da deo keo-yo.]

2)

to be nice (to people) = 착하다 [cha-ka-da] to be nicer = 더 착하다 [deo cha-ka-da] 현우 is nicer. = 현우 씨는 더 착해요. 현우 is nicer than 경은. = 현우 씨는 경은 씨보다 더 착해요.

** 더 [deo] is not always necessary in Korean sentences. In English, it would be weird if you said "She's busy than me." instead of "She's busier than me." but in Korean the meaning is perfectly clear even without the word [deo].

Sample sentences

1. 오늘은 어제보다 더워요. [o-neu-reun eo-je-bo-da deo-wo-yo.]



LEVEL 2 LESSON 21

- = Today is hotter than yesterday.
- 2. 영어는 한국어보다 어려워요. [yeong-eo-neun han-gu-geo-bo-da eo-ryeo-wo-yo.]
- = English is more difficult than Korean.
- 3. 어제보다 일찍 갈 거예요. [eo-je-bo-da il-jjik gal geo-ye-yo.]
- = I'm going to go earlier than yesterday.
- 4. 현정 씨가 저보다 더 잘 해요. [hyeon-jeong ssi-ga jeo-bo-da deo jal hae-yo.]
- = Hyeonjeong is better than me (at doing that).
- 5. 저는 책을 읽는 것보다 사는 것을 더 좋아해요. [jeo-neun chae-geul il-neun geot-bo-da sa-neun geo-seul deo jo-a-hae-yo.]
- = I like buying books more than reading books.



LEVEL 2 LESSON 22

After you started learning Korean, one of the expressions that you must have encountered in various places is the verb 좋다 [jo-ta]. It means "to be good". But then again, you might have also seen this word being used for the meaning "to like".

Examples:

한국어 좋아요. [han-gu-geo jo-a-yo.]

= I like the Korean language.

이거 좋아요. [i-geo jo-a-yo.]

= I like this.

동방신기 좋아요. [dong-bang-sin-gi jo-a-yo.]

= I like DBSK.

Even though the verb 좋다 in the examples above are used as the meaning "to like" the verb originally means "to be good" so in principle the nouns (한국어, 이거, 동방신기) are subjects of the sentences.

So the particles that are hidden after the nouns are NOT objects marking particles, but in fact, subject marking particles.

한국어 좋아요.

- --> 한국어를 좋아요. (x)
- --> 한국어가 좋아요. (o)

So you are literally saying that Korean is good, likable, enjoyable, and preferable FOR YOU.



LEVEL 2 LESSON 22

The difference between 좋다 and 좋아하다

So if you want to express more precisely that you like something, you can use the verb 좋아하 다, which can be translated as "to like" or "to be fond of". The meanings might be similar but since 좋다 means "to be good" the noun that goes with it is the subject of the sentence, and for 좋아하다, the noun that goes with it is the object.

If you just drop the particles altogether, you don't have to worry about this difference.

- 1) 동방신기 좋아요.
- 2) 동방신기 좋아해요.

Sentence number 1 and 2 mean the same. But if you want to specify what is good and who likes whom, you might want to add the particles.

- 3) 동방신기가 좋아요.
- 4) 동방신기를 좋아요.

Sentence number 3 means that you like DBSK. And sentence number 4 is not correct because 좋다 is not a verb that can have an object.

- 5) 동방신기를 좋아해요.
- 6) 동방신기가 좋아해요.

Sentence number 5 means that you (or someone else) like DBSK. And (IMPORTANT!) sentence number 6 means that DBSK likes something or someone. The subject of the sentence is DBSK, so you need to add what it is that DBSK likes.



LEVEL 2 LESSON 22

Descriptive verbs + ~하다 combination

Construction:

Verb stem + -아/어/여 + -하다

As in the case of 좋다 and 좋아하다, there can be many pairs of words that seem similar at first but are actually different in usage.

More examples like this:

- 1) 싫다 [sil-ta] = to be unlikable, to be undesirable 싫어하다 [si-reo-ha-da] = to hate, to not like
- 2) 예쁘다 [ye-ppeu-da] = to be pretty, to be cute 예뻐하다 [ye-ppeo-ha-da] = to consider someone pretty and treat them in such a manner
- 3) 슬프다 [seul-peu-da] = to be sad 슬퍼하다 [seul-peo-ha-da] = to feel sad and therefore express such emotions

Sample sentences

- 1. 저는 우유를 좋아해요. [jeo-neun u-yu-reul jo-a-hae-yo.]
- = I like milk.
- 2. 우유가 좋아요? 주스가 좋아요? [u-yu-ga jo-a-yo? ju-seu-ga jo-a-yo?]
- = Do you like milk? Or do you like juice?
- 3. 뭐가 제일 좋아요? [mwo-ga je-il jo-a-yo?]



LEVEL 2 LESSON 22

- = What is your favorite?
- 4. 뭐를 제일 좋아해요? [mwo-reul je-il jo-a-hae-yo?]
- = What do you like best?
- 5. 저 좋아하세요? [jeo jo-a-ha-se-yo?]
- = Do you like me? Are you in love with me?

LEVEL 2 LESSON 23

After studying with this lesson, you will know how to say "if" in Korean, and how to use it in context in your Korean sentences.

In order to express the meaning "if", you need to know two expressions. One is a noun and one is a verb ending.

- 1. 만약 [man-yak] = in case, if
- 2. -(으)면 [-(eu)myeon] = verb ending for "if"

In English, you just have to say the word "if" at the beginning of the sentence to make the sentence conditional, but in Korean you need to conjugate the verb as well. But don't worry, conjugation verbs in this manner is very easy to do.

How to conjugate verbs:

In order to add the meaning "if" to a verb, you take the verb stem and add -(으)면 [-(eu)myeon] to the verb.

- 1. Verb stems ending with a vowel + -면
 - Ex) 자다 --> 자면 (if you sleep)
- 2. Verb stems ending with = + -면
 - Ex) 길다 --> 길면 (if it's long)
- 3. Verb stems ending with consonants other than ㄹ + -으면
 - Ex) 작다 --> 작으면 (if it's small)



LEVEL 2 LESSON 23

And in front of the verb or the phrase, you add the word 만약 [man-yak] to make the meaning more clear. Since most Korean sentences are heavily affected by the verb endings toward the end of the sentences, adding 만약 at the beginning makes it easier to see that you are saying "if".

Examples:

1)

Verb: 자다 = to sleep

지금 자면 = if I sleep now

만약 지금 자면 = if I sleep now

2)

Verb: 비가 오다 = to rain

내일 밤에 비가 오면 = if it rains tomorrow night 만약 내일 밤에 비가 오면 = if it rains tomorrow night

** In the second sentences for both of the examples, the listener can figure out that the sentence is going to be an "if" sentence when hearing "만약".

But if what you are saying is simple and the sentence is not very long, you don't always have to use the word 만약 in each sentence.

A little more conjugation practice for you:



LEVEL 2 LESSON 23

먹다 [meok-da] = to eat

먹으면 [meo-geu-myeon] = if you eat it, if I eat it

** You can add the -았/었/였 suffix before -으면 to make a past-tense clause.

먹 + 었 + 으면 [meo-geo-sseu-myeon] = if you ate it, if I ate it

사다 [sa-da] = to buy

사면 [sa-myeon] = if you buy it, if I buy it, if they buy it

샀으면 [sa-sseu-myeon] = if you bought it, if we bought it

** You can even make it into the future tense by using -(으) = 거면.

보다 [bo-da] = to watch

보면 [bo-myeon] = if you watch it, if I watch it

봤으면 [bwa-sseu-myeon] = if I watched it, if they watched it

볼 거면 [bol geo-myeon] = if you are going to watch it

Sample sentences

1. 내일 비가 오면, 집에 있을 거예요.

[nae-il bi-ga o-myeon, ji-be i-sseul geo-ye-yo.]

- = If it rains tomorrow, I'm going to be at home.
- 2. 이거 다 먹으면, 배가 아플 거예요.

[i-geo da meo-geu-myeon, bae-ga a-peul geo-ye-yo.]

= If you eat all of it, your stomach will hurt.



LEVEL 2 LESSON 23

3. 리모콘을 찾으면, TV를 볼 수 있어요.

[ri-mo-ko-neul cha-jeu-myeon, ti-vi-reul bol su i-sseo-yo.]

- = If you find the remote control, you can watch TV.
- 4. TTMIK에서 공부하면, 재미있어요.

[ttmik-e-seo gong-bu-ha-myeon, jae-mi-i-sseo-yo.]

- = If you study at TTMIK, it's fun.
- 5. 지금 안 오면, 후회할 거예요.

[ji-geum an o-myeon hu-hoe-hal geo-ye-yo.]

= If you don't come now, you will regret it.

This is not everything.

This is the basic way of making "if" sentences in Korean. There are various other expressions such as "only if you had done it, I would have ...". But of course those will have to wait until we learn some other things first, so in the meanwhile, enjoy practicing what we learned today!

LEVEL 2 LESSON 24

In this lesson we are going to learn two new expressions that have the opposite meanings.

1. 아직 [a-jik] means "still" and "not yet".

In English, generally, the word 'still' is used with positive sentences and the word 'yet' is more commonly used with negative sentences, but in Korean, the word 아직 [a-jik] is used for both positive and negative sentences.

아직 10시예요.

[a-jik yeol-si-ye-yo.]

= It's still 10 o'clock.

아직 안 했어요.

[a-jik an hae-sseo-yo.]

= I haven't done it yet.

아직 아침이에요.

[a-jik a-chi-mi-e-yo.]

= It's still morning.

아직 몰라요.

[a-jik mol-la-yo.]

= I don't know yet.



LEVEL 2 LESSON 24

To emphasize the meaning of "still happening" or "still not happening", you can add the particle - Γ [-do] after 아직.

아직 몰라요?

[a-jik mol-la-yo?]

= You don't know yet?

아직도 몰라요?

[a-jik-do mol-la-yo?]

= You still don't know? How could you still not know?

아직 안 왔어요?

[a-jik an wa-sseo-yo?]

= He's not here yet?

네, 아직도 안 왔어요.

[a-jik-do an wa-sseo-yo.]

= No, he's still not here.

2. 벌써 [beol-sseo] means "already".

The usage of the word 벌써 [beol-sseo] is very similar to the English word "already". It's generally placed at the beginning of sentences, but it doesn't always have to be at the beginning.

It's already three o'clock.

= 벌써 세 시예요.



This PDF is to be used along with the MP3 audio lesson available at TalkToMeInKorean.com. Please feel free to share TalkToMeInKorean's free Korean lessons and PDF files with anybody who is studying Korean. If you have any questions or feedback, visit TalkToMeInKorean.com

LEVEL 2 LESSON 24

It's three o'clock already!

= 세 시예요, 벌써!

Both of the sentences above work.

More sample sentences

벌써 왔어요?

[beol-sseo wa-sseo-yo?]

= Oh, you are already here!

벌써 끝났어요?

[beol-sseo kkeut-na-sseo-yo?]

= Is it already over? Did it already finish?

이미 vs 벌써

Another word that you will often encounter when reading or listening to Korean that has the meaning "already" is 이미 [i-mi].

이미 means "already" as well, so basically 이미 and 벌써 seem to have the same meaning, but in fact, Koreans often distinguish the meanings of these two words.

The difference between 이미 and 벌써 lies in whether you are already aware of the fact or not. When you and/or the speaker know about something already and talk about it, you use 이미. When you are just finding out about it as you speak you use 벌써. People don't always stick to this rule, but this is the basic idea.



This PDF is to be used along with the MP3 audio lesson available at TalkToMelnKorean.com. Please feel free to share TalkToMelnKorean's free Korean lessons and PDF files with anybody who is studying Korean. If you have any questions or feedback, visit TalkToMelnKorean.com

LEVEL 2 LESSON 24

Examples

그 사람은 이미 학교를 졸업했어요.

[geu sa-ram-eun i-mi hak-gyo-reul jo-reo-pae-sseo-yo.]

- = He already graduated from school.
- You (and probably also the other person) have known about this fact since long before you say this sentence.)

그 사람은 벌써 학교를 졸업했어요!

[geu sa-ram-eun beol-sseo hak-gyo-reul jo-reo-pae-sseo-yo.]

- = He already graduated from school.
- You might have found out about this fact recently, or you already knew about this but the other person may have not known about it before you say it.



LEVEL 2 LESSON 25



In English, when you change the word "when" to "someday", "what" to "something", "who" to "someone" or "where" to "somewhere", the words change a lot in form. But when you do this in Korean, there isn't much change to the original word except for an ending that you add.

In Korean, in order to change "when" to "someday", you just add - 니가 (-n-ga) at the end of the word for "when", which is 언제. So 언제 becomes 언젠가.

The same rule applies to some other words.

언제 (when) - 언젠가 (someday)

뭐 (what) - 뭔가 (something)

누구 (who) - 누군가 (someone)

어디 (where) - 어딘가 (somewhere)

Examples:

언젠가 미국에 가고 싶어요.

[eon-jen-ga mi-gu-ge ga-go si-peo-yo.]

= I want to go to the States someday.

언제 미국에 가고 싶어요?

[eon-je mi-gu-ge ga-go si-peo-yo?]

= When do you want to go to the States?

언젠가 일본에 갈 거예요.

[eon-jen-ga il-bo-ne gal geo-ye-yo.]

= I'm going to go to Japan one day.

LEVEL 2 LESSON 25



언제 일본에 갈 거예요?

[eon-je il-bo-ne gal geo-ye-yo?]

= When are you going to go to Japan?

뭐 찾았어요?

[mwo cha-ja-sseo-yo?]

= What did you find?

뭔가 찾았어요?

[mwon-ga cha-ja-sseo-yo?]

= Did you find something?

뭔가 이상해요.

[mwon-ga i-sang-hae-yo.]

= Something is strange.

뭐가 이상해요?

[mwo-ga i-sang-hae-yo?]

= What is strange?

누구 만날 거예요?

[nu-gu man-nal geo-ye-yo?]

= Who will you meet?

누군가 왔어요.

[nu-gun-ga wa-sseo-yo.]

= Someone came.

LEVEL 2 LESSON 25

TALK TOME

어디에 있어요?

[eo-di-e i-sseo-yo?]

= Where is it?

여기 어딘가에 있어요.

[eo-din-ga-e i-sseo-yo.]

= It is somewhere here.

BUT!!! (And this is important!) In Korean, like many other expressions, this rule is not always kept by everyone. What does this mean? It means that EVEN when you mean to say "someday", you can use 언제 instead of 언젠가, you can say 뭐 for something, 어디 for somewhere and 누구 for someone.

The distinction between 언제 and 언젠가 is stronger than the distinction between other words, but you can also replace 언젠가 with 언제 in many situations. When you use the original interrogative words instead of the -ㄴ가 form, you really need to pay attention to your intonation. The emphasis should go on the verbs, not the actual interrogative words themselves.

Examples:

뭐 샀어요? [mwo sa-sseo-yo?] (stress is on 뭐)

= What did you buy?

뭐 샀어요? [mwo sa-sseo-yo?] (stress is on 샀어요)

= Did you buy something?

언제 중국에 갈 거예요? [eon-je jung-gu-ge gal geo-ye-yo?] (stress is on 언제)

TalkToMeInKorean.com - Free Korean Lesson Notes LEVEL 2 LESSON 25



= When are you going to go to China?

언제 중국에 갈 거예요? [eon-je jung-gu-ge gal geo-ye-yo?] (stress is on 갈 거예요?)

= Are you going to go to China someday/one of these days?

LEVEL 2 LESSON 26

In this lesson we are looking at how to tell someone to do something in polite Korean. This is one of the most essential things to be able to say, even when you are just asking for a favor.

In order to tell someone to do something, you basically add -(으)세요 [-(eu)se-yo] at the end of the verb stem. Verb stems ending with a consonant are followed by -으세요 and verb stems ending with a vowel or with the consonant "=" are followed by -세요.

Examples:

오다 [o-da] = to come

오 + -세요 = 오세요 [o-se-yo] = Please come.

쉬다 [swi-da] = to rest

쉬 + -세요 = 쉬세요 [swi-se-yo] = Please get some rest.

고르다 [go-reu-da] = to choose, to pick

고르 + -세요 = 고르세요 [go-reu-se-yo] = Please choose.

접다 [jeob-da] = to fold

접 + -으세요 = 접으세요 [jeo-beu-se-yo] = Please fold it.

Exception:

When a verb stem ends with the last consonant =, you drop the = and add -세요.

팔다 [pal-da] = to sell

팔 --> 파 + 세요 = 파세요 [pa-se-yo] = Please sell it.



LEVEL 2 LESSON 26

We are introducing this verb ending, -(으)세요 as a way to tell someone to do something but, in fact, this is one of the many variations where the honorific suffix -시 [-si] is used. Inside -세 요, there is this suffix -시 included. But for now, please just focus on this particular usage of asking someone to do something.

Sample sentences

1. 내일 세 시에 오세요.

[nae-il se si-e o-se-yo.]

- = Please come here at three o'clock tomorrow.
- 2. 공부하세요!

[gong-bu-ha-se-yo!]

- = Study! Do your studies!
- 3. 경은 씨, 빨리 일하세요.

[gyeong-eun ssi, ppal-li i-ra-se-yo.]

- = 경은, hurry up and get some work done!
- 4. 경은 씨, 쉬세요.

[gyeong-eun ssi, swi-se-yo.]

- = 경은, please take some rest.
- 5. 이거 저한테 파세요.

[i-geo, jeo-han-te pa-se-yo.]

= Please sell this to me.



LEVEL 2 LESSON 26

6. 조심하세요.

[jo-sim-ha-se-yo.]

= Be careful!

Some fixed expressions using -세요:

- 1. 어서오세요. [eo-seo-o-se-yo]
- = (lit. Come quickly) Welcome.
- 2. 안녕히 가세요. [an-nyeong-hi ga-se-yo]
- = (lit. Go peacefully) Good-bye.
- 3. 안녕히 계세요. [an-nyeong-hi gye-se-yo]
- = (lit. Stay peacefully) Good-bye.
- 4. 안녕히 주무세요. [an-nyeong-hi ju-mu-se-yo]
- = (lit. Sleep peacefully) Good night.

Some words change their forms specifically for the polite language, but we are going to introduce them in our future lessons.

LEVEL 2 LESSON 27

In our previous lesson, we looked at how to tell someone to do something. This could be said in a nice or polite way but, when you want to be nicer and ask for a favor, there is another verb ending you can use.

Instead of just adding -(으)세요 after the verb stem, if you add -아/어/여 + 주세요, the sentences have the nuance of asking for a favor, or asking the other person to do something "for you".

Examples:

오세요. = Please come.

와 주세요. = Please do me a favor and come.

하 세요. = Do it.

해 주세요. = Please do me a favor and do it for me.

Changing -세요 to -아/어/여 주세요 does not only make the sentence more polite, but it also adds the meaning of "for me", so even if you are using the same verb and even if you don't literally say the words "for me (lit. 저를 위해서)" in Korean, just using -아/어/여 주세요 at the end will automatically make the sentence mean "do it for me, please."

For example, if you just want to say "아이스크림 사세요(= Buy ice cream)", it can mean "buy yourself some ice cream" or "buy some ice cream for your friends", but in Korean if you say 아이스크림 사 주세요 using the -아/어/여 주세요 form, you mean "Please buy me some ice cream" or if you are the one who's selling the ice cream, you could mean "Please buy some ice cream from me if you want to help me."

Often times, when you want to ask for help, it is more natural to add -아/어/여 주세요 at the



LEVEL 2 LESSON 27

end. For example, it's not very natural to say "저를 도우세요!" (from the irregular verb, 돕다, to help) when you mean "Help me!". You need to say "저를 도와 주세요" or just "도와 주세요" to sound more natural.

Let's look at some more examples of how -세요 and -아/어/여 주세요 can be used in contrast.

1. 가르치다 [ga-reu-chi-da] = to teach

가르치세요 [ga-reu-chi-se-yo] = Teach. / Please teach. (to whom is unknown)

가르쳐 주세요 [ga-reu-chyeo ju-se-yo] = Please teach me.

경은 씨한테 가르쳐 주세요 [gyeong-eun ssi-han-te ga-reu-chyeo ju-se-yo] = Please teach 경은 (how to do that).

2. 보다 [bo-da] = to see

보세요 [bo-se-yo] = See it. / Please see it.

봐 주세요. [bwa ju-se-yo] = Please see it, and I'd appreciate it. / Please be kind and see it.

Now if you've become somewhat familiar with this 주세요 ending, let us take a closer look at what 주세요 means.

주세요 comes from 주다 [ju-da], which means "to give", so by adding 주세요 after a verb, you add the meaning of "give me the act of" doing something, so it means "do it for me." And -아/어/여 is just a connecting part for make the pronunciation a little softer.

Sample sentences

1. 영어를 배우고 있어요. 도와 주세요.

[yeong-eo-reul bae-u-go i-sseo-yo. do-wa ju-se-yo.]



LEVEL 2 LESSON 27

- = I'm learning English. Please help me.
- 2. 도와 줄 수 있어요?

[do-wa jul su i-sseo-yo?]

- = Can you help me?
- 3. 배 고파요. 김밥 사 주세요.

[bae go-pa-yo. gim-bap sa ju-se-yo.]

- = I'm hungry. Buy me some kimbap.
- 4. 무서워요. 같이 가 주세요.

[mu-seo-wo-yo. ga-chi ga ju-se-yo.]

= I'm scared. Please go with me.

LEVEL 2 LESSON 28

We have learned a few particles through our previous lessons and in this lesson, we are looking at another one: the particle -(으)로 [-(eu)ro].

Construction:

Nouns ending with a consonant + -으로

Nouns ending in a vowel or the consonant "ㄹ" + -로

-(으)로 connects a noun and a verb very closely and can have various functions. -(으)로 can mark the ingredients that an object is made of, the cause of a disease or something that happened, the direction in which someone is going, or the status or identity of a person that is doing something. Let's look at some example below.

Examples:

- 1. 나무로 만들다 [na-mu-ro man-deul-da]
- = 나무 (wood) + -로 + 만들다 (to make)
- = to make (something) with wood
- 2. 왼쪽으로 가다 [oen-jjo-geu-ro ga-da]
- = 왼쪽 (left side) + -으로 + 가다 (to go)
- = to go to the left
- = to go through the left side
- 3. 이 길로 가다 [i gil-lo ga-da]
- = 이 (this) 길 (street / road) + -로 + 가다 (to go)
- = to go through this path
- = to go through this road



LEVEL 2 LESSON 28

- 4. 펜으로 쓰다 [pe-neu-ro sseu-da]
- = 펜 (pen) + -으로 + 쓰다 (to write)
- = to write with a pen
- 5. 한국어로 말하다 [han-gu-geo-ro ma-ra-da]
- = 한국어 (Korean) + 로 + 말하다 (to speak / to talk)
- = to talk in Korean
- 6. 치즈로 유명하다 [chi-jeu-ro yu-myeong-ha-da]
- = 치즈 (cheese) + 로 + 유명하다 (to be famous)
- = to be famous for cheese
- 7. 사고로 다치다 [sa-go-ro da-chi-da]
- = 사고 (accident) + 로 + 다치다 (to get hurt)
- = to get hurt in(from) an accident

Sample sentences

1. 이거 뭐로 만들었어요?

[i-geo mwo-ro man-deu-reo-sseo-yo?]

- = What did you make this with?
- = What is this made of?
- 2. 오늘 택시로 왔어요?

[o-neul taek-si-ro wa-sseo-yo?]

= Did you come by taxi today?



LEVEL 2 LESSON 28

- 3. 버스로 갈 거예요.
- [beo-seu-ro gal geo-ye-yo.]
- = I'm going to go by bus.
- 4. 저를 친구로 생각해요?

[jeo-reul chin-gu-ro saeng-ga-kae-yo?]

- = Do you think of me as a friend?
- 5. 2번 출구로 나오세요.

[i-beon chul-gu-ro na-o-se-yo.]

= Come out through exit number 2.

LEVEL 2 LESSON 29

In this lesson, we are introduce how to say "all" in Korean.

- 다 [da] = all, entirely, whole

And also review how to say "more".

- 더 [deo] = more

For many sentences where English speakers will use adjectives and nouns, Korean speakers use adverbs and verbs. This often becomes a challenge for translators and interpreters, but keeping this in mind will help you understand how to form more natural sentences in Korean.

Let's look at how [da] is used.

Examples:

- 1. 다 주세요. [da ju-se-yo.]
- = Give me all of it.
- 2. 다 했어요. [da hae-sseo-yo.]
- = I've done all of it.
- 3. 다 왔어요? [da wa-sseo-yo?]
- = Are we there yet? (lit. Did we all come? / Did we come to all of it?)
- = Did everybody come?
- 4. 다 살 거예요? [da sal geo-ye-yo?]



LEVEL 2 LESSON 29

= Are you going to buy all of it?

In some of the examples above, it looks as the the word Γ [da] is working as a noun, and it is but, in fact, it has a stronger influence on the verbs, so you can actually think of Γ as an adverb.

커피를 마시다 [keo-pi-reul ma-si-da]

= to drink coffee

커피를 다 마시다 [keo-pi-reul da ma-si-da]

= to drink all the coffee

In the second sentence above, the English word "all" was used to describe "the coffee" but in Korean, the word 다 was used to describe the action of drinking (마시다).

책을 읽다 [chae-geul il-da]

= to read a book

책 을 다 읽다 [chae-geul da il-da]

- = to read all of the book
- = to finish reading the book

FAQ

Q: Then how do you say "all of the book" or "the entire book", if the word □ only modifies verbs?

A: You can use other words like 전체 [jeon-che] or 전부 [jeon-bu]. "The entire book" is 책 전체



LEVEL 2 LESSON 29

or 책 전부, but this might not sound very natural when not used in proper context. So in most cases, it's better to use 다 [da].

Let's look at how **[deo]** is used.

Examples:

- 1. 더 주세요. [deo ju-se-yo.]
- = Please give me more.
- 2. 더 있어요. [deo i-sseo-yo.]
- = There is more.
- 3. 더 사고 싶어요. [deo sa-go si-peo-yo.]
- = I want to buy more.
- 4. 뭐가 더 좋아요? [mwo-ga deo jo-a-yo?]
- = Which is better?

The same explanation for 다 applies to the word 더 as well when modifying verbs. Although it looks like 더 is used as a noun here but in fact, for example, when you say 더 사고 싶어요, the sentence is closer to saying "I want to do the "buying action" more".

10 분 기다려 주세요. [sip-bun gi-da-ryeo ju-se-yo.]

= Please wait for ten minutes.

10분 더 기다려 주세요. [sip-bun deo gi-da-ryeo ju-se-yo.]



LEVEL 2 LESSON 29

= Please wait for ten more minutes.

In English, you say "ten more minutes" but in Korean, you literally say, "do the action of waiting for ten minutes + more".

If you want to review how to compare two things using -보다 and 더, please check out Level 2 Lesson 21.

Sample sentences:

- 1. 전화 다 했어요? [jeon-hwa da hae-sseo-yo?]
- = Did you finish talking on the phone?
- = Did you make all the phone calls?
- = Did everyone make a phone call?
- 2. 준비 다 했어요. [jun-bi da hae-sseo-yo.]
- = I finished the preparation..
- = I did all the preparation.
- = All of us are prepared.
- 3. 더 보여 주세요. [deo bo-yeo ju-se-yo.]
- = Show me more.
- = Show me more of it.
- 4. 더 공부하고 싶으면, TTMIK에 오세요. [deo gong-bu-ha-go si-peu-myeon, TTMIK-e o-seoyo.]
- = If you want to study more, come to TTMIK.
- = If you want to do more studying, come to TTMIK.



LEVEL 2 LESSON 30

Through some of our previous lessons, we learned how to tell or ask someone to do something. In this lesson, we will look at how to tell someone not to do something or stop doing something.

Since you already know how to use -(으)세요 to tell someone to do something, you just have to know one more verb here:

말다 [mal-da] = to quit doing, to not do, to stop doing

When you use the -(으)세요 ending for this word, it becomes 마세요 [ma-se-yo] but, when you want to combine 마세요 with other verbs and say "don't do" something, you need to add the suffix -지 [-ji] after the verb stem.

Verb stem + -지 마세요 [-ji ma-se-yo]

Examples:

가지 마세요. [ga-ji ma-se-yo.]

= Don't go.

하지 마세요. [ha-ji ma-se-yo.]

= Don't do it.

사지 마세요. [sa-ji ma-se-yo.]

= Don't buy it.



LEVEL 2 LESSON 30

Sample sentences.

- 1. 만지지 마세요. [man-ji-ji ma-se-yo.]
- = Don't touch it.
- 2. 웃지 마세요. [ut-ji ma-se-yo.]
- = Don't laugh.
- 3. 걱정하지 마세요. [geok-jeong-ha-ji ma-se-yo.]
- = Don't worry.
- 4. 경은 씨한테 말하지 마세요. [gyeong-eun ssi-han-te ma-ra-ji ma-se-yo.]
- = Please don't tell 경은 (about it).
- 5. 아직 보내지 마세요. 아직 다 안 썼어요. [a-jik bo-nae-ji ma-se-yo. a-jik da an sseo-sseo-yo.]
- = Don't send it yet. I haven't finished writing it.

TalkToMeInKorean Level 2 Dialog

This dialog is based on the grammar points introduced in **TalkToMeInKorean's Level 2 lessons**. First listen to the dialog alone, without looking at the Korean transcript, and then check how much you could understand by comparing your understanding with the original text as well as the translation.

Korean Transcript

민호: 민정 씨 이번 토요일에 뭐 할 거예요?

민정: 이번 토요일에요? 저는 일해야 돼요.

민호: 토요일에도 일해야 돼요?

민정: 네... 그리고 일요일에도 일해야 돼요. 요즘 진짜 바빠요. (한숨) 민호 씨는 뭐 할 거예요?

민호: 저는 일본에 갈 거예요.

민정: 우와... 저도 가고 싶어요. 혼자 갈 거예요?

민호: 네, 혼자 갈 거예요.

민정: 민호 씨 일본어 할 수 있어요?

민호: 네, 조금 할 수 있어요.

민정: 저도 일본어 가르쳐 주세요.

민호: 저도 아직 잘 못 해요. 친구한테서 배우고 있어요.

민정: 중국어보다 일본어가 더 쉬워요?

민호: 네, 별로 안 어려워요. 만약 정말 배우고 싶으면, 저랑 같이 공부해요.

민정: 좋아요! 저도 외국어 공부하는 거 좋아해요.

민호: 좋아요. 저랑 같이 일본어 공부해요. 그런데 민정 씨는 일이 몇 시에 끝나요?

민정: 아홉 시에 끝나요. 정말 너무 바빠요. 그래서 요즘 공부를 못 해요. 그런데 민호 씨는 몇 시에 끝나요?

민호: 아, 저는 별로 안 바빠요. 여섯 시에 일이 끝나요. 만약 일찍 끝나면, 말해 주세요. 저랑 공부



TalkToMeInKorean Level 2 Dialog

해요.

민정: 네... 만...약... 일찍 끝나면.

Korean Transcript + English Translation

민호: 민정 씨 이번 토요일에 뭐 할 거예요?

Minho: Minjeong, what are you going to do this Saturday?

민정: 이번 토요일에요? 저는 일해야 돼요.

Minjeong: This Saturday? I have to work.

민호: 토요일에도 일해야 돼요?

Minho: You have to work on Saturday, too?

민정: 네... 그리고 일요일에도 일해야 돼요. 요즘 진짜 바빠요. (한숨) 민호 씨는 뭐 할 거예요?

Minjeong: Yes... and I have to work on Sunday, too. These days, I'm so busy. (Sigh) Minho, what are you going to do?

민호: 저는 일본에 갈 거예요.

Minho: I'm going to go to Japan.

민정: 우와... 저도 가고 싶어요. 혼자 갈 거예요?

Minjeong: Wow... I want to go, too. Are you going to go alone?

민호: 네, 혼자 갈 거예요.

Minho: Yes, I'm going to go alone.

민정: 민호 씨 일본어 할 수 있어요?

Minjeong: Minho, can you speak Japanese?

민호: 네, 조금 할 수 있어요.

Minho: Yes, I can speak a little bit.



TalkToMeInKorean Level 2 Dialog

민정: 저도 일본어 가르쳐 주세요.

Minjeong: Teach me Japanese, too.

민호: 저도 아직 잘 못 해요. 친구한테서 배우고 있어요.

Minho: I am still not very good at it. I am learning it from a friend.

민정: 중국어보다 일본어가 더 쉬워요?

Minjeong: Is Japanese easier than Chinese?

민호: 네, 별로 안 어려워요. 만약 정말 배우고 싶으면, 저랑 같이 공부해요.

Minho: Yes. It's not that difficult. If you really want to learn, study with me.

민정: 좋아요! 저도 외국어 공부하는 거 좋아해요.

Minjeong: Sounds good! I also like studying foreign languages.

민호: 좋아요. 저랑 같이 일본어 공부해요. 그런데 민정 씨는 일이 몇 시에 끝나요?

Minho: Great! Study Japanese with me. By the way, Minjeong, what time does your work finish?

민정: 아홉 시에 끝나요. 정말 너무 바빠요. 그래서 요즘 공부를 못 해요. 그런데 민호 씨는 몇 시에 끝나요?

Minjeong: It finishes at 9 o'clock. I'm really too busy. So I can't study these days. Then Minho, what time do you finish?

민호: 아, 저는 별로 안 바빠요. 여섯 시에 일이 끝나요. 만약 일찍 끝나면, 말해 주세요. 저랑 공부해요.

Minho: Oh, I'm not very busy. I finish at 6 o'clock. If you finish early, tell me. Let's study with me.

민정: 네... 만...약... 일찍 끝나면.

Minjeong: OK. IF... I finish early.



TalkToMeInKorean Level 2 Dialog

Vocabulary Breakdown

이번 = this time

토요일 = Saturday

뭐 = what

하다 = to do

일하다 = to work

-도 = too, also

그리고 = and

일요일 = Sunday

요즘 = these days

진짜 = really

바쁘다 = to be busy

한숨 = sigh

일본 = Japan

가다 = to go

혼자 = alone

일본어 = Japanese

조금 = a little

가르치다 = to teach

아직 = still, yet

친구 = friend

한테서 = from

배우다 = to learn

중국어 = Chinese

더 = more

-보다 = than

쉽다 = to be easy

별로 = not very

아 = not

어렵다 = to be difficult

만약 = if

정말 = really

-랑 = with

같이 = together

공부하다 = to study



TalkToMeInKorean Level 2 Dialog

좋다 = to be good 외국어 = foreign language 좋아하다 = to like 일 = work 몇 시에 = at what time 끝나다 = to finish 아홉 시 = 9 o'clock 너무 = too, really 그래서 = so, therefore 못 = can't 그런데 = but, by the way 여섯 시 = 6 o'clock 일찍 = early 말하다 = to tell